

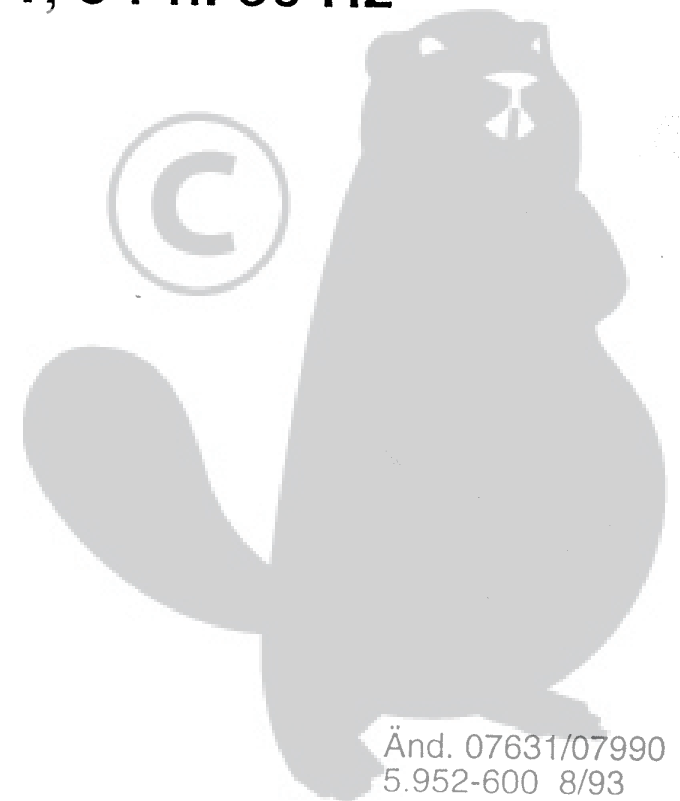
Ersatzteilliste

Spare Parts List

Liste des pièces de rechange

HD 1050 I

1.720-801 EUROPA 220 V, 3 Ph. 50 Hz



INDEX

M16

HD 1050 I

GRUPPE 1: EINZELTEILE
GROUP 1: COMPONENT PARTS
GROUPE 1: PIECES DETACHEES

A 1 - D 1

GRUPPE 2: PUMPENSATZ
GROUP 2: PUMP UNIT
GROUPE 2: MOTO-POMPE

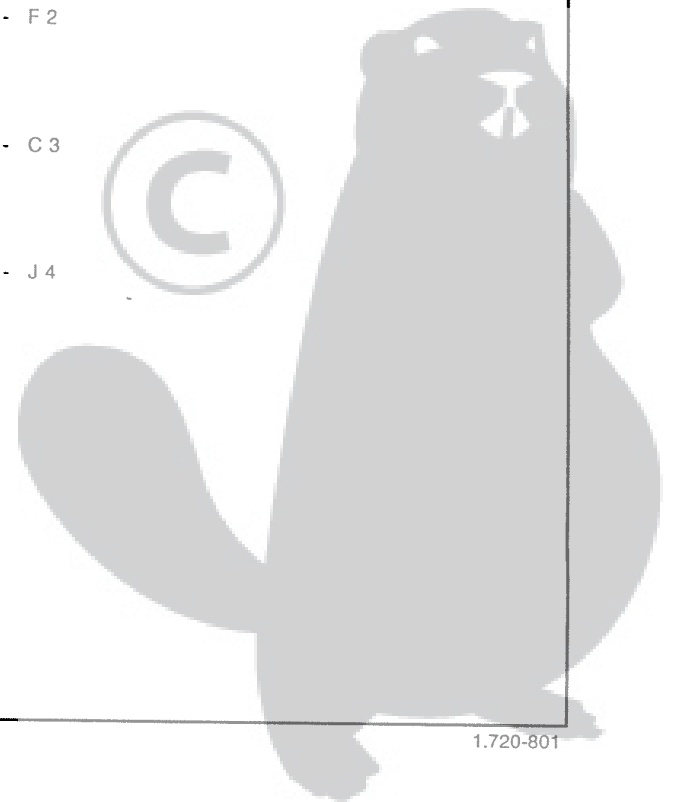
A 2 - F 2

GRUPPE 3: MOTOR
GROUP 3: MOTOR
GROUPE 3: MOTEUR

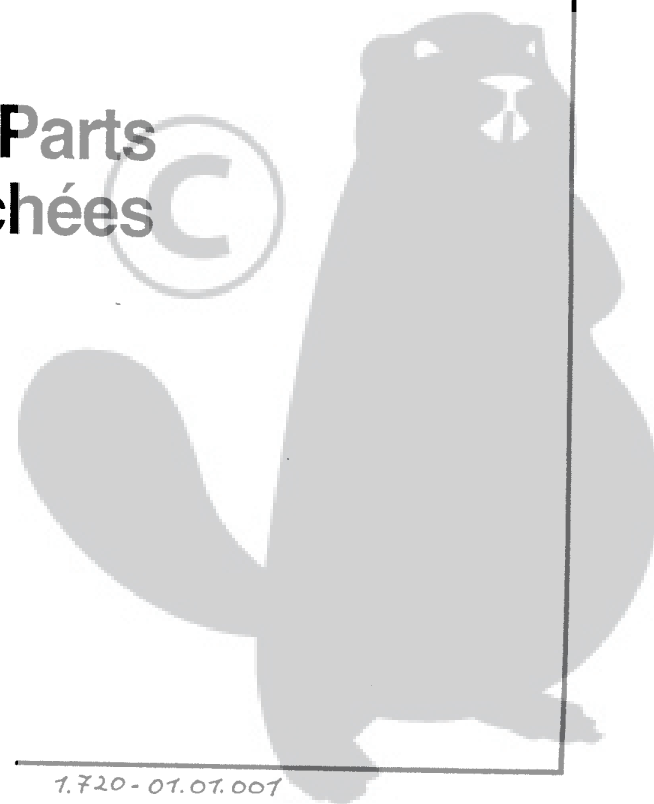
A 3 - C 3

GRUPPE 4: ZUBEHÖR
GROUP 4: ACCESSORIES
GROUPE 4: ACCESSOIRES

A 4 - J 4



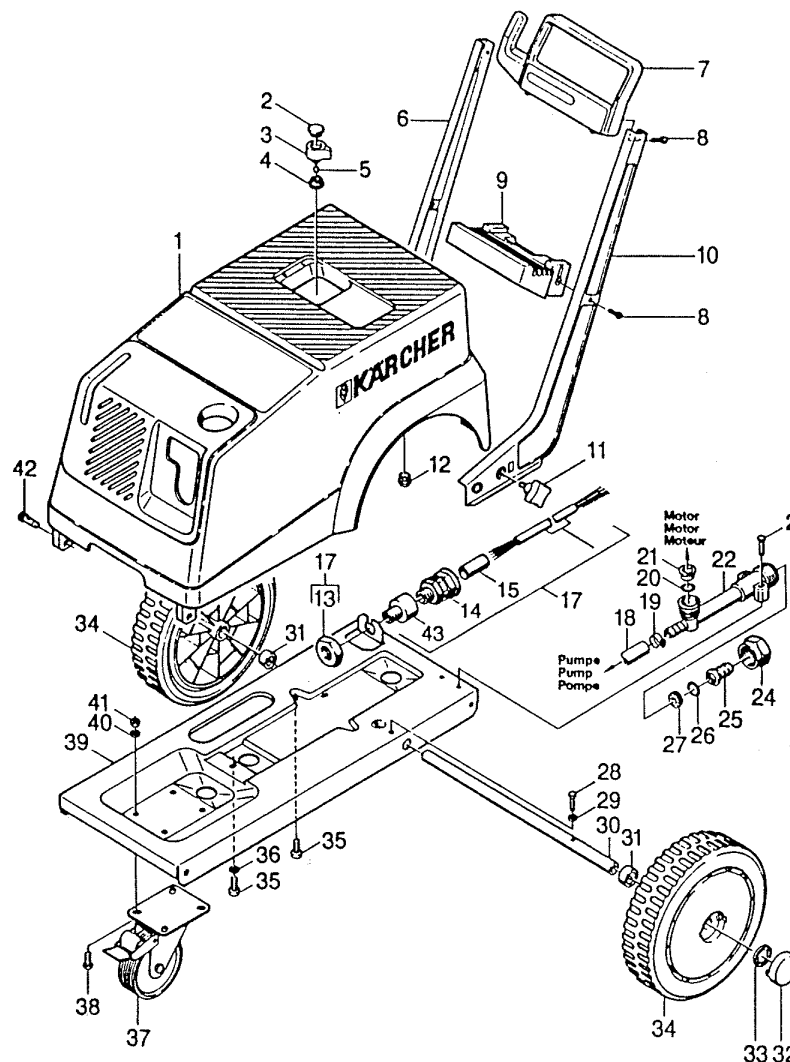
Gruppe 1: Einzelteile
Group 1: Component Parts
Groupe 1: Pièces détachées



Gruppe 1: Einzelteile
Group 1: Component Parts
Groupe 1: Pièces détachées

B 1

HD 1050I

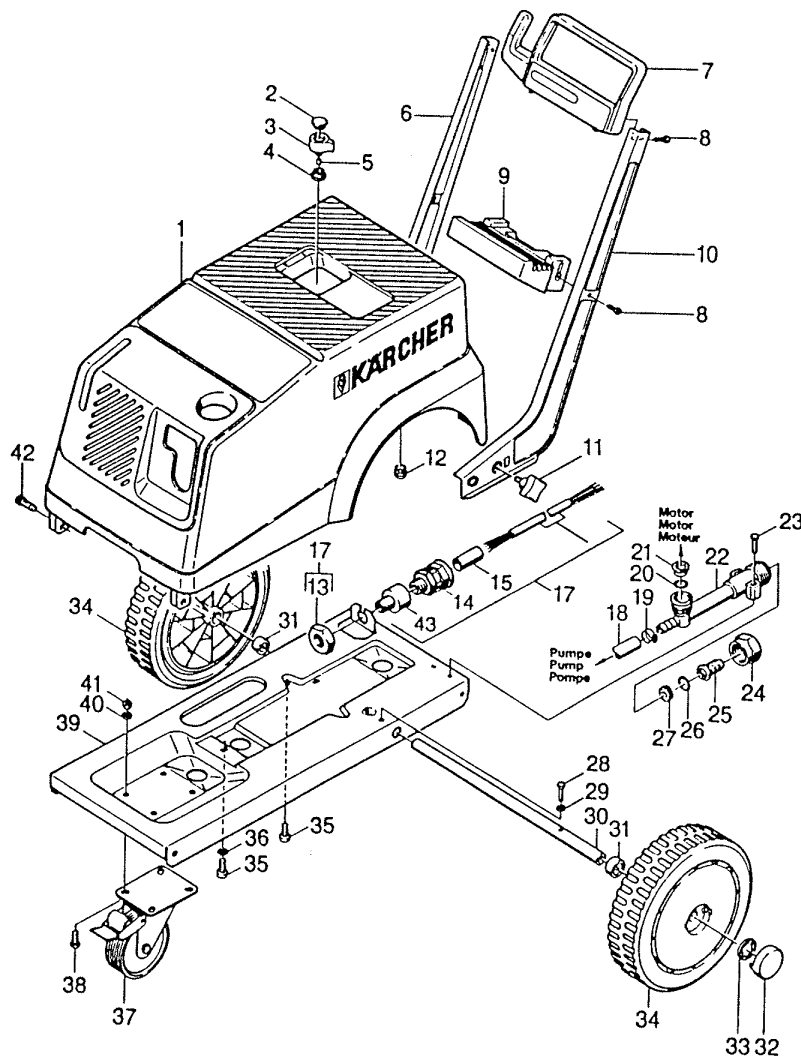


POS. BENENNUNG ITM. DESCRIPTION POS. DESIGNATION	TEILE-NR. PART-NO. NO. PIECE	STCK QTY. NBR.
1 HAUBE/ COVER/ CAPOT/	5.066-213.0	1 *01
1 HAUBE/ COVER/ CAPOT/	5.066-512.0	1 *02
2 STOPFEN/ PLUG/ BOUCHON/	5.132-010.0	1
3 GRIFF/ HANDLE/ POIGNEE/	5.321-097.0	1
4 DICHTRING/ JOINT RING/ BAGUE D'ETANCHEITE/	5.363-135.0	1
5 SICHERUNGSFEDER/ RETAINING SPRING/ RESSORT D'ARRET/	6.313-003.0	1
6 STAENDER RECHTS/ STAND/ MONTANTS/	5.052-017.0	1
7 GRIFF/ HANDLE/ POIGNEE/	5.321-196.0	1
8 BL.SCHR. ST4,8X19,0/ SHEET METAL SCREW/ VIS A TOLE/	6.303-099.0	4
9 HALTER/ BRACKET/ FIXATION/	5.042-394.0	1
10 STAENDER LINKS/ STAND/ MONTANTS/	5.052-016.0	1
11 KREUZGRIFF M8X16/ STAR HANDLE/ POIGNEE EN ETOILE/	6.321-054.0	2
12 GUMMIPUFFER/ RUBBER BUFFER/ BUTOIR CAOUTCHOUC/	6.339-091.0	2
13 GEGENMUTTER PG13.5/ COUNTERNUT/ CONTRE-ECROU/	6.641-480.0	1
14 HALBVERSCHRAUBUNG/ HALF R.SCREW CONN./ RACCORD/	6.641-395.0	1
15 TUELLE/ RUBBER BUSHING/ MANCHON/	6.641-396.0	1
17 KABEL/ CABLE/ CABLE/	4.820-134.0	1
18 HD-SCHLAUCH DN13/ HIGH PRESSURE HOSE/ TUYAU FLEXIBLE HAUTE PRE./	6.388-007.0	1 *03
19 SCHLAUCHSCHELLE/ HOSE BAND CLIP/ COLLIER DE SERRAGE/	6.388-547.0	1
20 O-RING 17,5 X 3,5/ GASKET/ BAQUE D'ETANCHEITE/	6.362-579.0	1
21 HUELSE/ SLEEVE/ DOUILLE/	5.110-341.0	1
22 KNOTENSTUECK/ MANIFOLD/ FERRURE NODALE/	5.427-108.0	1

Gruppe 1: Einzelteile
Group 1: Component Parts
Groupe 1: Pièces détachées

C 1

HD 1050 I

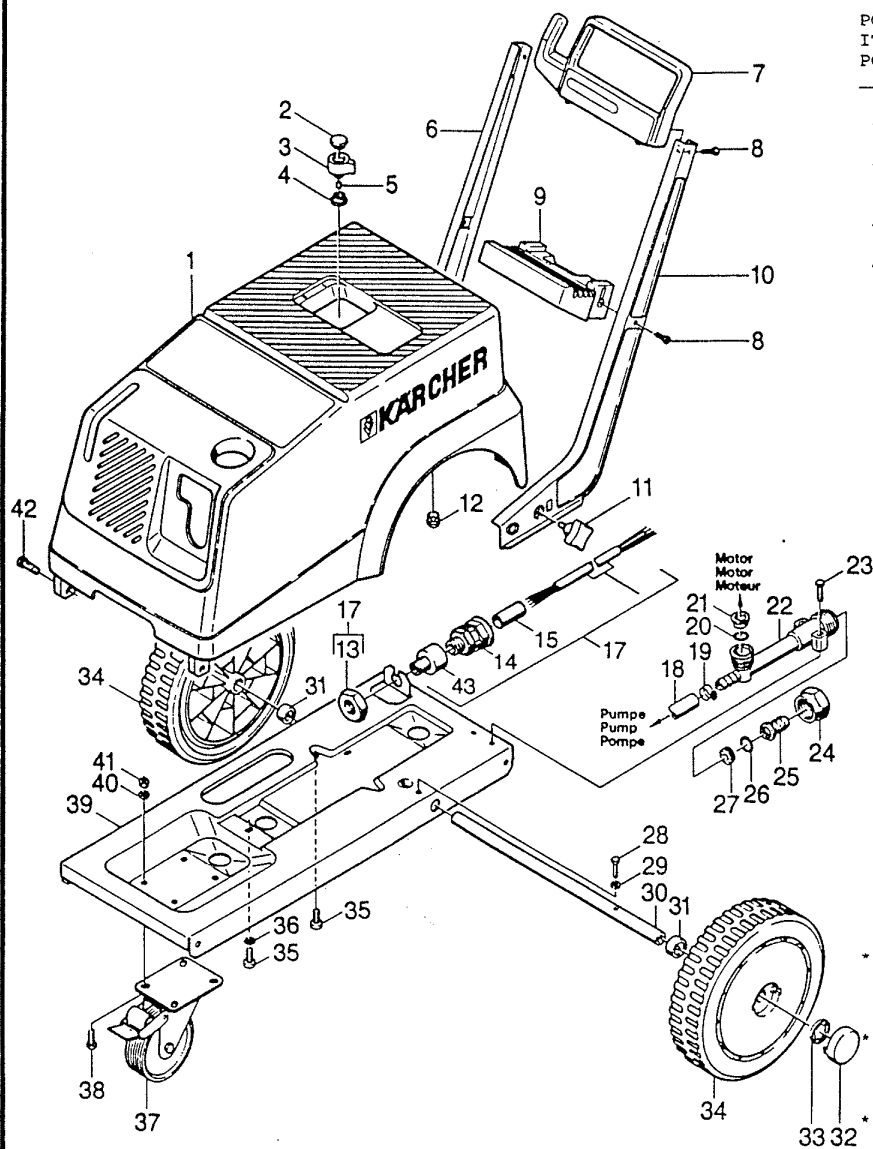


POS. BENENNUNG ITM. DESCRIPTION POS. DESIGNATION	TEILE-NR. PART-NO. NO. PIECE	STCK QTY. NBR.
23 SCHNEIDSCHR. M6X 30/ SELF-TAPPING SCREW/ VIS AUTOTARAUDEUSE/	6.303-091.0	2
24 UE-MUTTER 12/ UNION NUT/ ECROU RACOURD/	6.386-231.0	2
25 SCHLAUCHTUELLE 3/4"/ HOSE NOZZLE/ EMBOUT A OLIVE/	6.388-402.0	2
26 O-RING 19,3 X 2,4/ GASKET/ BAQUE D'ETANCHEITE/	6.362-161.0	1
27 SIEB/ STRAINER/ CREPINE/	6.414-141.0	1
28 SCHNEIDSCHR. M5X 25/ SELF-TAPPING SCREW/ VIS AUTOTARAUDEUSE/	6.303-016.0	1
29 SCHEIBE B 5,3/ WASHER/ RONDELLE/	7.312-002.0	1
30 ACHSE/ AXLE/ ESSIEU/	5.105-080.0	1
31 HUELSE/ SLEEVE/ DOUILLE/	5.110-343.0	2
32 KAPPE/ CAP/ CAPUCHON/	5.392-013.0	2
33 SICHERUNGSSCHEIBE/ LOCK WASHER/ RONDELLE D'ARRET/	6.343-161.0	2
34 RAD/ WHEEL/ ROUE/	5.515-008.0	2
35 ZYL.SCHR. M 8X 16/ CHEESE HEAD SCREW/ VIS A TETE CYLINDR./	7.309-015.0	3
36 ZAHNSCHEIBE A 8,4/ LOCK WASHER/ ROUE PLATE/	7.312-159.0	1
37 LENKROLLE/ CASTOR/ ROUE PIVOTANTE/	6.435-116.0	1
38 6KT-SCHR. M 8X 16/ HEXAGONAL HEAD SCREW/ VIS HEXAGONAL/	7.304-395.0	4
39 GRUNDRAHMEN/ BASE FRAME/ CADRE/	5.050-029.0	1

Gruppe 1: Einzelteile
Group 1: Component Parts
Groupe 1: Pièces détachées

D 1

HD 1050I



POS. BENENNUNG
ITM. DESCRIPTION
POS. DESIGNATION

TEILE-NR.
PART-NO.
NO. PIECE

STCK
QTY.
NBR.

40	SCHEIBE B 8,4/ WASHER/ RONDELLE/	7.312-004.0	4
41	6KT-MUTTER M 8/ HEXAGON NUT/ ECROU HEXAGONAL/	7.311-004.0	4
42	BOLZEN/ BOLT/ BOULON/	5.316-211.0	2
43	ERWEITERUNGSTUECK/ ADAPTOR/ PIECE DE EXTENSION/	6.641-394.0	1

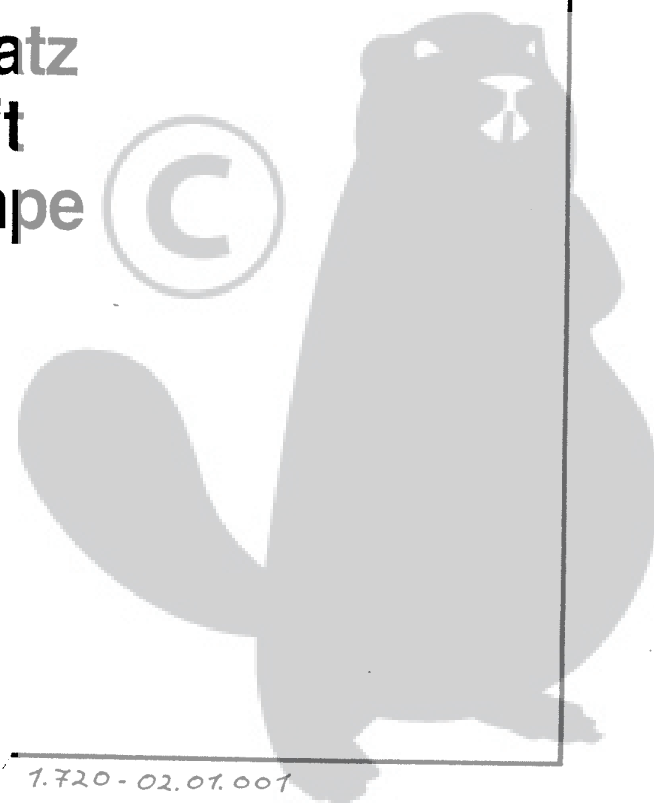
*01 BIS WERKNR.
UP TO SERIAL NO.
JUSQU'AU NUMERO DE FABRICATION 104563
104563
104563

*02 AB WERKNR.
FROM SERIAL NO.
A PARTIR DU NUMERO DE FABRICATION 104564
104564
104564

*03 ALS METERWARE BESTELLEN
TO ORDER AS CUT GOODS
COMMANDE COMME MARCHANDISE AU METRE

7.720 - 01.04.001

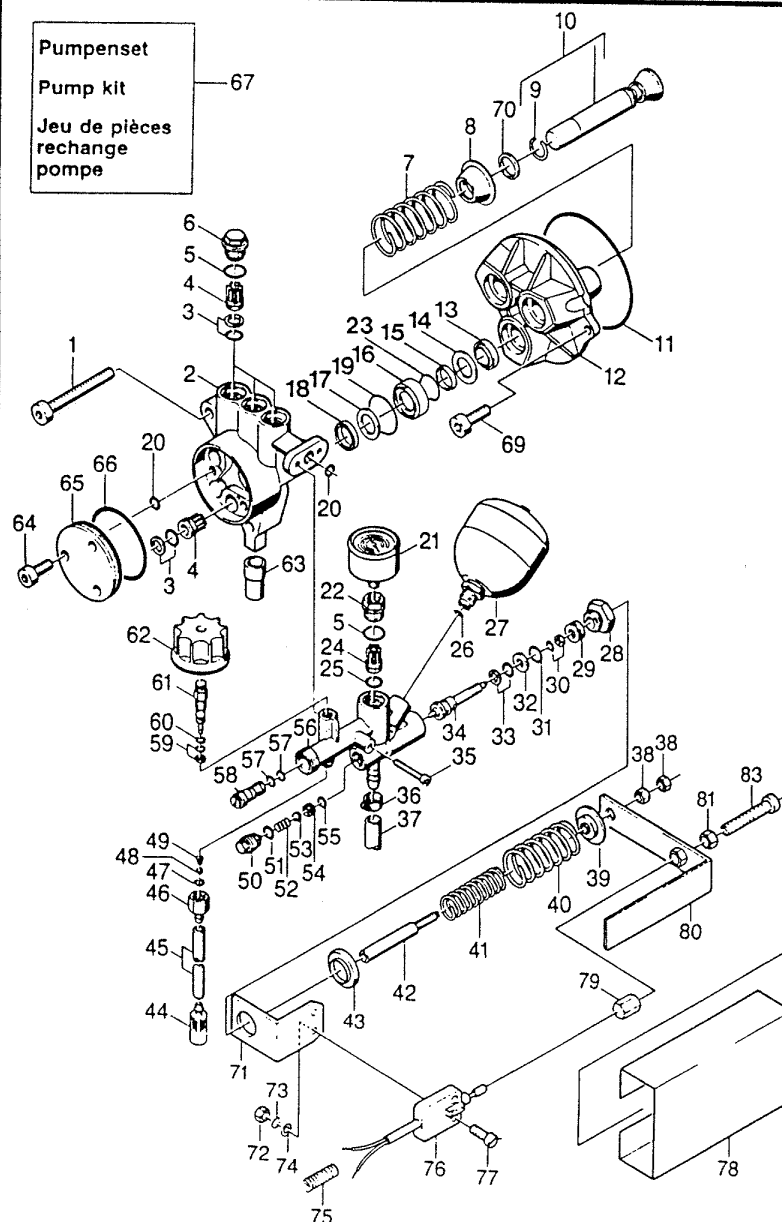
Gruppe 2: Pumpensatz
Group 2: Pump Unit
Groupe 2: Moto-pompe



Gruppe 2: Pumpensatz
Group 2: Pump Unit
Groupe 2: Moto-pompe

B 2

HD 1050I



POS. BENENNUNG
ITM. DESCRIPTION
POS. DESIGNATION

TEILE-NR.
PART-NO.
NO. PIECE

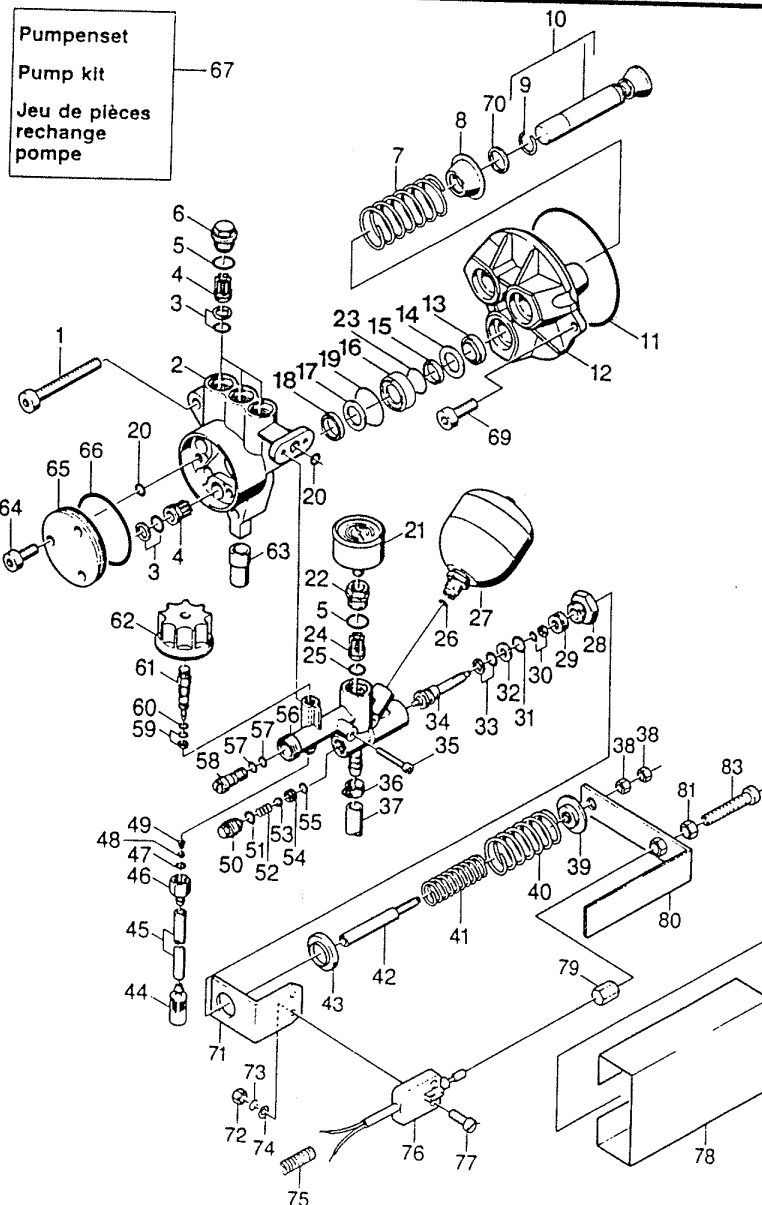
STCK
QTY.
NBR.

1	ZYL.SCHR. M12X 90/ CHEESE HEAD SCREW/ VIS A TETE CYLINDR./	7.306-091.0	3
2	ZYLINDERKOPF/ CYLINDER HEAD/ CULASSE/	5.550-118.0	1
3	O-RING KPL./1ST.-R./ GASKET/ BAQUE D'ETANCHEITE/	6.362-466.0	6
4	VENTIL KPL./ VALVE/ SOUPAPE/	4.580-161.0	6
5	O-RING 17,0 X 2,5/ GASKET/ BAQUE D'ETANCHEITE/	6.362-483.0	4
6	VENTILSCHRAUBE/ VALVE SCREW/ VIS POINTEAU (SOUP.)/	5.583-097.0	3
7	SCHRAUBENFEDER/ HELICAL SPRING/ RESSORT CYLINDRIQUE/	5.332-117.0	3
8	FORMTEIL/ MOULDED PART/ PREFORME/	5.030-537.0	3
9	SPRENGRING 20/ SPRING RING/ CIRCLIP/	6.472-331.0	3
10	KOLBEN KPL./ PISTON/ PISTON/	4.553-107.0	3
11	O-RING 115,0 X 1,78/ GASKET/ BAQUE D'ETANCHEITE/	6.362-447.0	1
12	GEHAEUSE/ HOUSING/ BOITIER/	5.060-264.0	1
13	NUTRING 20X28X6/8/ GROOVED RING/ JOINT EN U A LEVRES/	6.365-052.0	3
14	SCHEIBE/ WASHER/ RONDELLE/	5.115-255.0	3 *01
14	SCHEIBE/ WASHER/ RONDELLE/	5.115-409.0	3 *02
15	DICHTRING/ JOINT RING/ BAGUE D'ETANCHEITE/	5.363-232.0	3 *02
15	KOMPAKTDI. 20X30X6/ SEAL/ JOINT/	6.365-053.0	3 *01
16	BUCHSE/ BUSH/ DOUILLE/	5.112-181.0	3 *01
16	BUCHSE/ BUSH/ DOUILLE/	5.112-346.0	3 *02
17	SCHEIBE/ WASHER/ RONDELLE/	5.115-224.0	3 *01
17	SCHEIBE/ WASHER/ RONDELLE/	5.115-435.0	3 *02
18	NUTRING/ GROOVED RING/ JOINT EN U A LEVRES/	6.365-330.0	3
19	O-RING 34,65X 1,78/ GASKET/ BAQUE D'ETANCHEITE/	6.362-484.0	3

Gruppe 2: Pumpensatz
Group 2: Pump Unit
Groupe 2: Moto-pompe

C 2

HD 1050I



POS. BENENNUNG
ITM. DESCRIPTION
POS. DESIGNATION

TEILE-NR.
PART-NO.
NO. PIECE

STCK
QTY.
NBR.

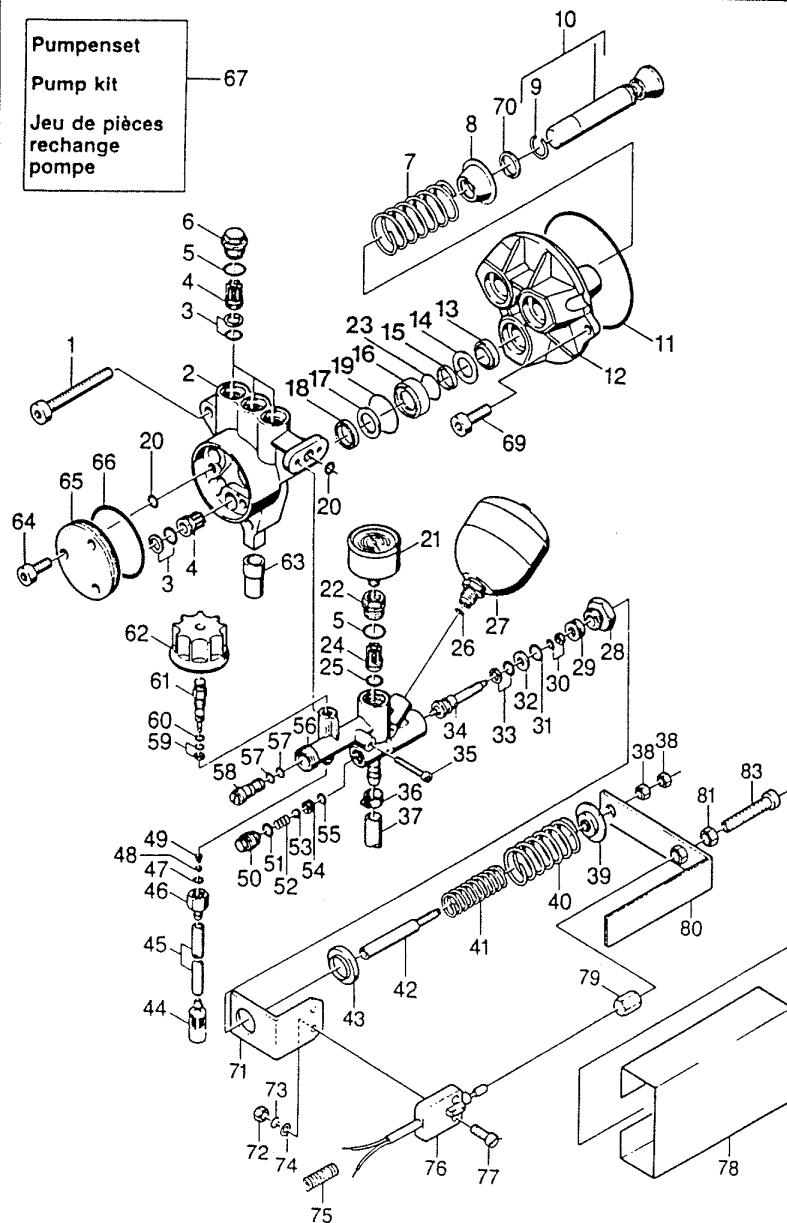
20	O-RING 11,0 X 1,5/ GASKET/ BAQUE D'ETANCHEITE/	6.362-577.0	4	
21	MANOMETER 0-250 BAR/ PRESSURE GAUGE/ MANOMETRE/	6.421-101.0	1	
22	VENTILSCHRAUBE/ VALVE SCREW/ VIS POINTEAU (SOUP.)/	5.583-098.0	1	
23	O-RING 21,0 X 4,0/ GASKET/ BAQUE D'ETANCHEITE/	6.362-614.0	3	*02
24	VENTIL KPL./ VALVE/ SOUPAPE/	4.580-164.0	1	
25	O-RING 14,0 X 2,0/ GASKET/ BAQUE D'ETANCHEITE/	6.362-481.0	1	
26	O-RING 6,07X 1,78/ GASKET/ BAQUE D'ETANCHEITE/	6.362-176.0	1	
27	DRUCKSPEICHER/ PULSATION DAMPER/ ANTI-BELIER/	6.505-021.0	1	
28	FORMSCHRAUBE/ SCREW/ VIS/	5.305-153.0	1	
29	BUCHSE/ BUSH/ DOUILLE/	5.112-311.0	1	
30	O-RING KPL./1ST.-R./ GASKET/ BAQUE D'ETANCHEITE/	6.362-365.0	1	
31	O-RING 14,0 X 1,78/ GASKET/ BAQUE D'ETANCHEITE/	6.362-395.0	1	
32	SCHEIBE/ WASHER/ RONDELLE/	5.115-402.0	1	
33	O-RING 12,42 KOMPL/ GASKET/ BAQUE D'ETANCHEITE/	6.362-575.0	1	
34	KOLBEN/ PISTON/ PISTON/	5.553-198.0	1	
35	ZYL.SCHR. M 6X 40/ CHEESE HEAD SCREW/ VIS A TETE CYLINDR./	7.306-029.0	2	
36	SCHLAUSCHSELLE/ HOSE BAND CLIP/ COLLIER DE SERRAGE/	6.388-547.0	1	
37	HD-SCHLAUCH DN13/ HIGH PRESSURE HOSE/ TUYAU FLEXIBLE HAUTE PRE./	6.388-007.0	1	*03
38	6KT-MUTTER M 8/ HEXAGON NUT/ ECROU HEXAGONAL/	7.311-041.0	2	
39	SCHEIBE/ WASHER/ RONDELLE/	5.115-180.0	1	

1320-02 02 001

Gruppe 2: Pumpensatz
Group 2: Pump Unit
Groupe 2: Moto-pompe

D 2

HD 1050I



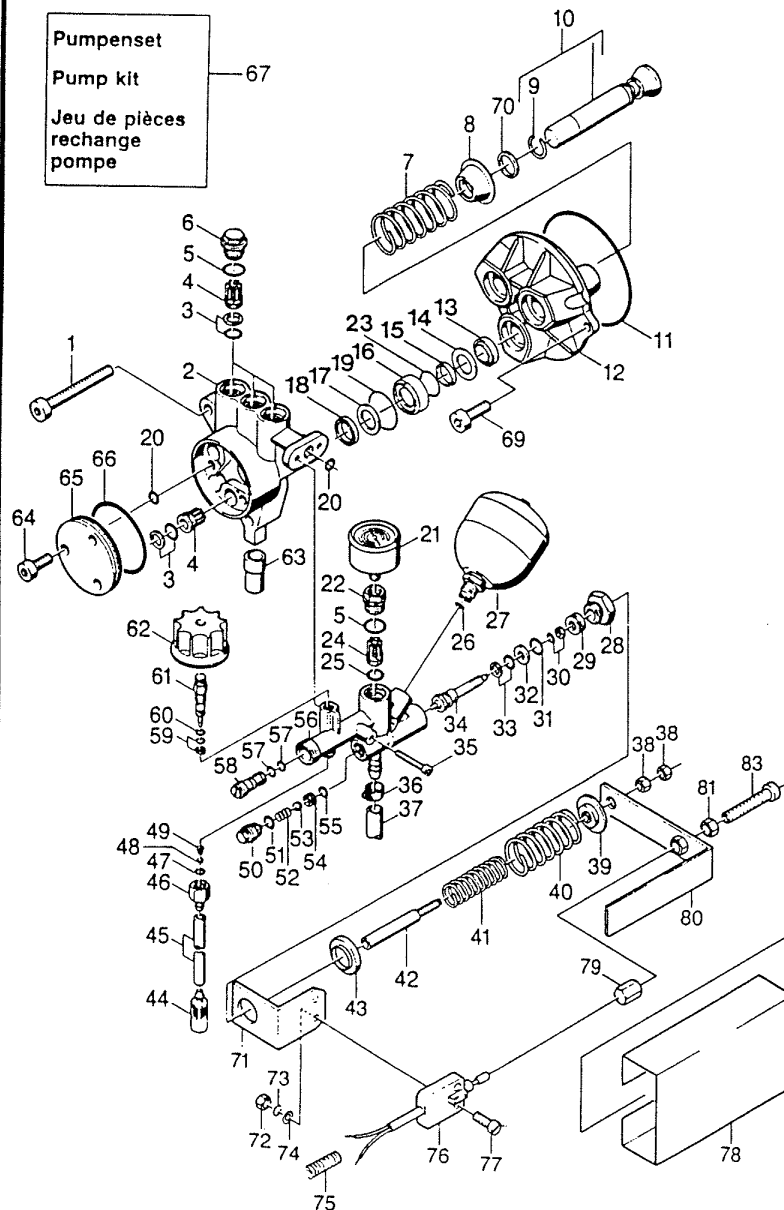
POS. BENENNUNG ITM. DESCRIPTION POS. DESIGNATION	TEILE-NR. PART-NO. NO. PIECE	STCK QTY. NBR.
40 SCHRAUBENFEDER/ HELICAL SPRING/ RESSORT CYLINDRIQUE/	5.332-092.0	1
41 SCHRAUBENFEDER/ HELICAL SPRING/ RESSORT CYLINDRIQUE/	5.332-093.0	1
42 STANGE/ BAR/ TIGE/	5.107-045.0	1
43 FORMTEIL/ MOULDED PART/ PREFORME/	5.030-251.0	1
44 FILTER/ FILTER/ FILTRE/	6.414-277.0	1
45 SCHLAUCH DN 5/ HOSE/ TUYAU FLEXIBLE/	6.388-216.0	1 *03
46 SCHLAUCHNIPPEL/ HOSE STEM/ RACCORD DE FLEXIBLE/	5.443-292.0	1
47 O-RING 6,0 X 2,0/ GASKET/ BAQUE D'ETANCHEITE/	6.362-383.0	1
48 KUGEL 7,0/ BALL/ BOULE/	7.401-908.0	1
49 SCHRAUBENFEDER/ HELICAL SPRING/ RESSORT CYLINDRIQUE/	5.332-124.0	1
50 VERSCHLUSSSCHRAUBE/ CLOSING SCREW/ VIS DE FERMETURE/	5.411-068.0	1
51 O-RING 10,0 X 1,5/ GASKET/ BAQUE D'ETANCHEITE/	6.362-482.0	1
52 SCHRAUBENFEDER/ HELICAL SPRING/ RESSORT CYLINDRIQUE/	5.332-088.0	1
53 KUGEL 8,0/ BALL/ BOULE/	7.401-928.0	1
54 VENTILSITZ/ VALVE SEAT/ SIEGE DE SOUPAPE/	5.581-112.0	1
55 O-RING 10,0 X 1,0/ GASKET/ BAQUE D'ETANCHEITE/	6.362-437.0	1
56 GEHAEUSE/ HOUSING/ BOITIER/	4.060-088.0	1
57 O-RING 9,0 X 1,5/ GASKET/ BAQUE D'ETANCHEITE/	6.362-384.0	2
58 DUESENEINSATZ/ NOZZLE INSERT/ INSERT DE BUSE/	5.769-082.0	1
59 O-RING 2,9 KOMPL/ GASKET/ BAQUE D'ETANCHEITE/	6.362-587.0	1

1.720-02.04.001

Gruppe 2: Pumpensatz
Group 2: Pump Unit
Groupe 2: Moto-pompe

E 2

HD 1050I



POS. BENENNUNG
ITM. DESCRIPTION
POS. DESIGNATION

TEILE-NR.
PART-NO.
NO. PIECE

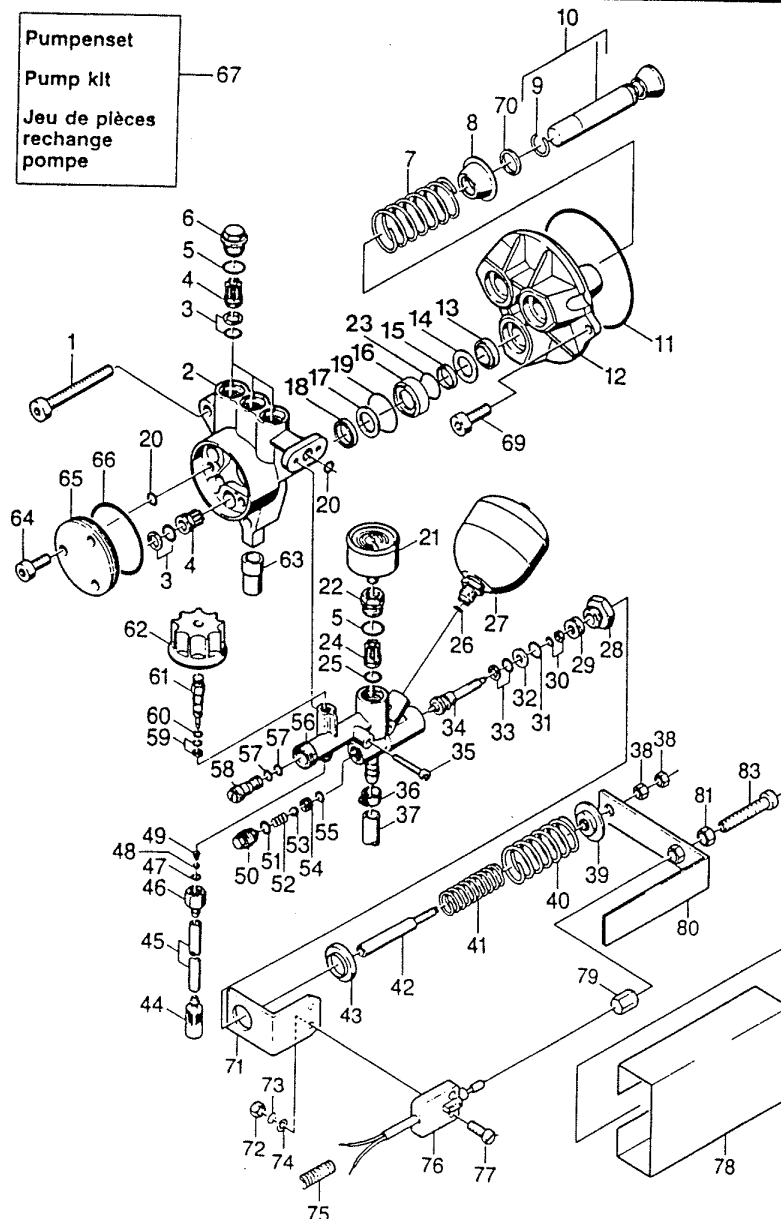
STCK
QTY.
NBR.

60	O-RING 2,9 X 1,78/ GASKET/ BAQUE D'ETANCHEITE/	6.362-586.0	1	
61	SPINDEL/ SPINDLE/ PIVOT/	5.291-036.0	1	
62	GRIFF/ HANDLE/ POIGNEE/	5.321-228.0	1	
63	ZAPFEN/ PIN/ TOURILLON/	5.108-101.0	1	
64	ZYL.SCHR. M10X 25/ CHEESE HEAD SCREW/ VIS A TETE CYLINDR./	7.306-062.0	3	
65	GEHAUSEDECKEL/ COVER/ COUVERCLE/	5.063-301.0	1	
66	O-RING 68,0 X 2,0/ GASKET/ BAQUE D'ETANCHEITE/	6.362-501.0	1	
67	PUMPENSET HD 1050/ PUMP SET/ GROUPE DE POMPES/	2.883-011.0	1	*04
69	ZYL.SCHR. M 8X 30/ CHEESE HEAD SCREW/ VIS A TETE CYLINDR./	7.306-043.0	2	
70	SCHEIBE/ WASHER/ RONDELLE/	5.115-422.0	3	
71	WINKEL/ ANGLE/ ANGLE/	5.018-166.0	1	
72	6KT-MUTTER M 3/ HEXAGON NUT/ ECROU HEXAGONAL/	7.311-000.0	2	
73	FEDERRING B 3/ SPRING WASHER/ RONDELLE GROWER/	7.313-000.0	2	
74	SCHEIBE A 3,2/ WASHER/ RONDELLE/	7.312-030.0	2	
75	BEWEGL.WELLENROHR/ TUBE/ TUYAU ONDULE/	6.642-028.0	1	*03
76	MIKROSCHALTER/ MICRO SWITCH/ MICRORUPTEUR/	6.631-125.0	1	
77	ZYL.SCHR. M 3X 16/ CHEESE HEAD SCREW/ VIS A TETE CYLINDR./	7.306-406.0	2	
78	BLECHTEIL/ PLATE/ TOLE/	5.040-457.0	1	

Gruppe 2: Pumpensatz
Group 2: Pump Unit
Groupe 2: Moto-pompe

F 2

HD 1050I



POS. BENENNUNG
ITM. DESCRIPTION
POS. DESIGNATION

TEILE-NR.
PART-NO.
NO. PIECE

STCK
QTY.
NBR.

79	6KT-MUTTER/ HEXAGON NUT/ ECROU HEXAGONAL/	5.311-130.0	1
80	WINKEL/ ANGLE/ ANGLE/	4.021-057.0	1
81	6KT-MUTTER M 6/ HEXAGON NUT/ ECROU HEXAGONAL/	7.311-067.0	1
83	6KT-SCHR. M 6X 30/ HEXAGONAL HEAD SCREW/ VIS HEXAGONAL/	7.304-549.0	1



- *01 BIS WERKNR.
UP TO SERIAL NO.
JUSQU'AU NUMERO DE FABRICATION
- *02 AB WERKNR.
FROM SERIAL NO.
A PARTIR DU NUMERO DE FABRICATION
- *03 ALS METERWARE BESTELLEN
TO ORDER AS CUT GOODS
COMMANDE COMME MARCHANDISE AU METRE
- *04 PUMPENSET SIEHE BIDTAFEL H16/I16
PUMP KIT SEE BOARD H16/I16
JEU DE PIECES DE RECHANGE POMPE VOIR TABLEAU H16/I16

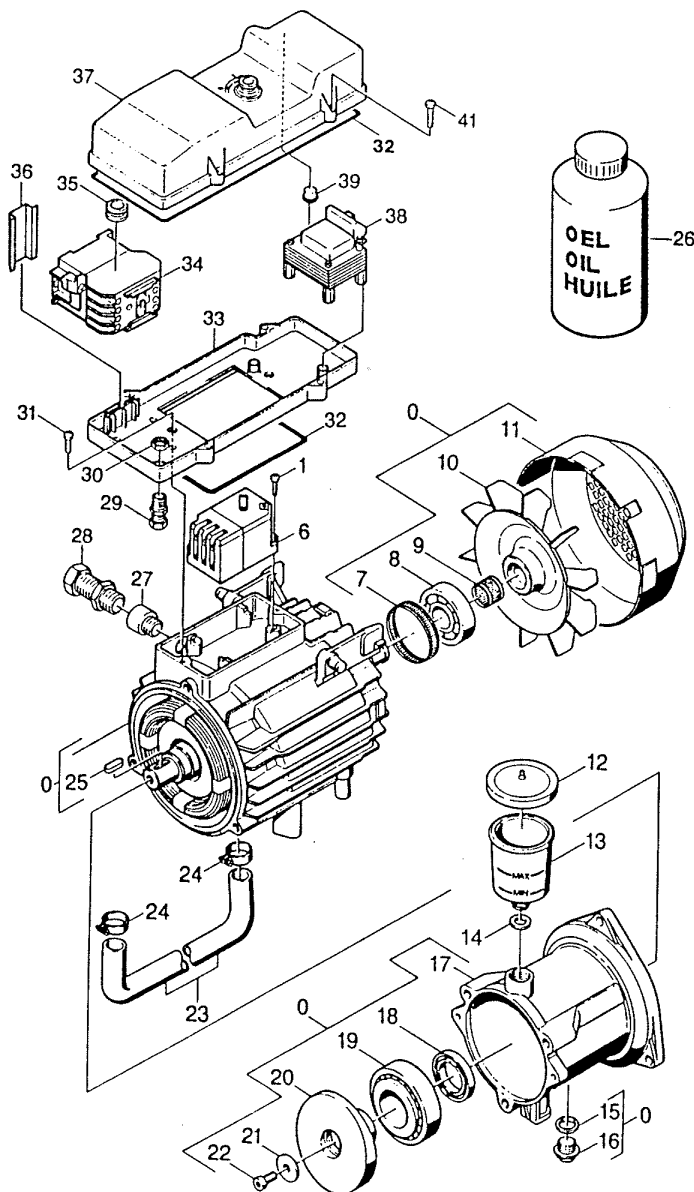
Gruppe 3: Motor
Group 3: Motor
Groupe 3: Moteur



Gruppe 3: Motor
Group 3: Motor
Groupe 3: Moteur

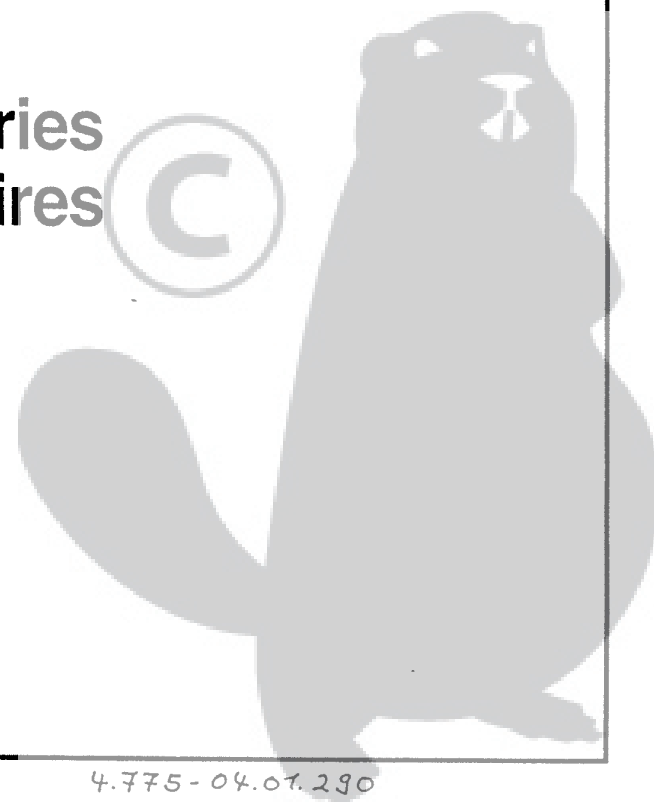
B 3

HD 1050I



POS. BENENNUNG ITM. DESCRIPTION POS. DESIGNATION	TEILE-NR. PART-NO. NO. PIECE	STCK QTY. NBR.
0 E-MOTOR/ ELECTRIC MOTOR/ MOTEUR ELECTRIQUE/	6.611-371.0	1
1 LINSCHCHR. M 4X 18/ OVAL HEAD SCREW/ VIS A TETE BOMBEE/	7.309-013.0	2
6 MOTORSCHUTZSCHALTER/ MOTOR PROT. SWITCH/ RELAIS (MOTEUR)/	6.631-428.0	1
7 TOLERANZRING 62X10/ TOLERANCE RING/ BAGUE/	6.343-010.0	1
8 KUGELLAGER 6305-2Z/ BALL BEARING/ ROULEMENT A BILLE/	7.401-148.0	1
9 TOLERANZRING/ TOLERANCE RING/ BAGUE/	6.343-025.0	1
10 LUEFTERRAD/ BLOWER WHEEL/ ROUE DE VENTILATEUR/	6.611-372.0	1
11 LUEFTERHAUBE/ BLOWER COVER/ CAPOT DE VENTILATEUR/	6.611-373.0	1
12 DECKEL/ COVER/ COUVERCLE/	5.063-189.0	1
13 BEHAELTER/ TANK/ BAC/	5.070-048.0	1
14 DICHTRING/ JOINT RING/ BAGUE D'ETANCHEITE/	5.363-100.0	1
15 DICHTRING 18 X22/ JOINT RING/ BAGUE D'ETANCHEITE/	7.362-009.0	1
16 VS-SCHRAUBE M18X1,5/ CLOSING SCREW/ VIS DE FERMETURE/	7.382-235.0	1
17 GEHAUSE/ HOUSING/ BOITIER/	5.060-284.0	1
18 W-DICHTRING 35X 52/ ROTARY SHAFT SEAL/ JOINT (ARBRE)/	7.367-009.0	1
19 KEGELROLLENLAGER 41/ TAPER ROLLER BEARING/ PALIER A ROULEAUX/	6.401-113.0	1
20 TAUMELSCHIEBE/ SWASH PLATE/ DISQUE EN NUTATION/	5.120-149.0	1
21 SCHEIBE R 9/ WASHER/ RONDELLE/	7.312-261.0	1
22 ZYL.SCHR. M 8X 16/ CHEESE HEAD SCREW/ VIS A TETE CYLINDR./	7.306-040.0	1
23 SCHLAUCHSTUECK/ HOSE/ BOUT DE TUYAU/	5.442-615.0	1
24 SCHLAUCHSCHELLE/ HOSE BAND CLIP/ COLLIER DE SERRAGE/	6.388-548.0	2

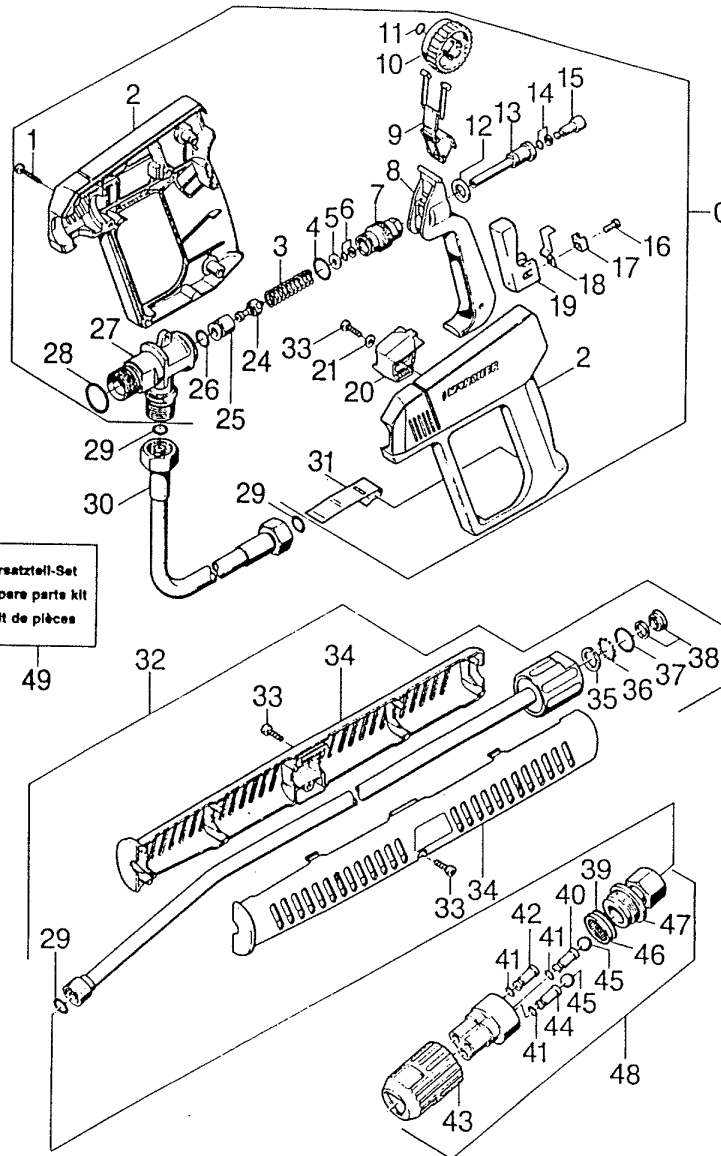
Gruppe 4: Zubehör
Group 4: Accessories
Groupe 4: Accessoires



Gruppe 4: Zubehör
Group 4: Accessories
Groupe 4: Accessoires

B 4

HD 1050I



Pos. Benennung
Item Description
Pos. Designation

Teile-Nr.
Part-No.
No.piece

Stück
Qty.
Nbr.

bis Werk-Nr.54 095/up to serial No.54 095/jusqu'au N° de fabrication 54 095

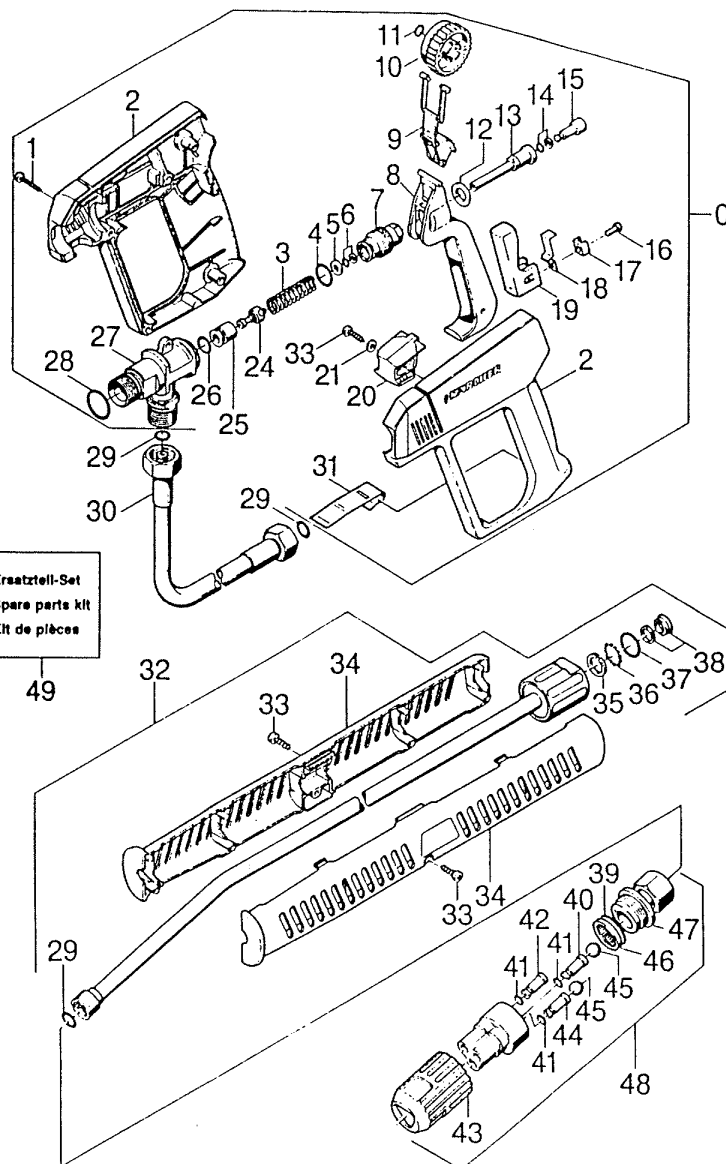
0	Handspritzpistole/ Trigger Gun/ Poignee-Pistolet	4.775-056.0	1
1	Schraube 4,2x22/ Screw 4,2 X 22/ Vis 4,2 X 22	6.303-024.0	8
2	Griffpaar/ Grip Pair/ Paire de Poignees	5.321-107.0	1
3	Schraubenfeder/ Coil Spring/ Ressort A Boudin	5.332-140.0	1
4	O-Ring 12,42x1,78/ O-Ring/ Joint Torique	6.362-478.0	1
5	Scheibe/ Disk/ Disque	5.115-260.0	1
6	O-Ring Kpl./ O-Ring Compl./ Joint Torique Compl	6.362-468.0	1
7	Formschraube/ Special Screw/ Vis de Forme	5.305-110.0	1
8	Handhebel/ Lever Black/ Gachette Noir	5.325-009.0	1
9	Formteil/ Preform/ Preforme	5.030-283.0	1
10	Handrad/ Handwheel/ Roue A Main	5.322-006.0	1
11	O-Ring 6,07x1,78/ O-Ring/ Joint Torique	6.362-176.0	1
12	Scheibe/ Disk/ Disque	5.115-227.0	1
13	Stange/ Rod/ Perche	5.107-062.0	1
14	O-Ring Kompl./ O-Ring Compl./ Joint Torique Compl	6.362-477.0	1
15	Kolben/ Piston/ Piston	5.553-118.0	1
16	Lsk.schr. 2,9x13/ Screw/ Vis	6.303-058.0	1
17	Blechteil/ Sheet Metal Piece/ Piece En Tole	5.040-480.0	1
18	Biegefeder/ Spiral Spring/ Ressort Spiral	5.335-013.0	1
19	Handhebel/ Hand Lever/ Levier A Main	5.325-010.0	1
20	Formteil/ Preform/ Preforme	5.030-321.0	1
21	Scheibe A 4,3/ Disk/ Disque	7.312-001.0	1

4.775-04.02.280

Gruppe 4: Zubehör
Group 4: Accessories
Groupe 4: Accessoires

C 4

HD 1050I

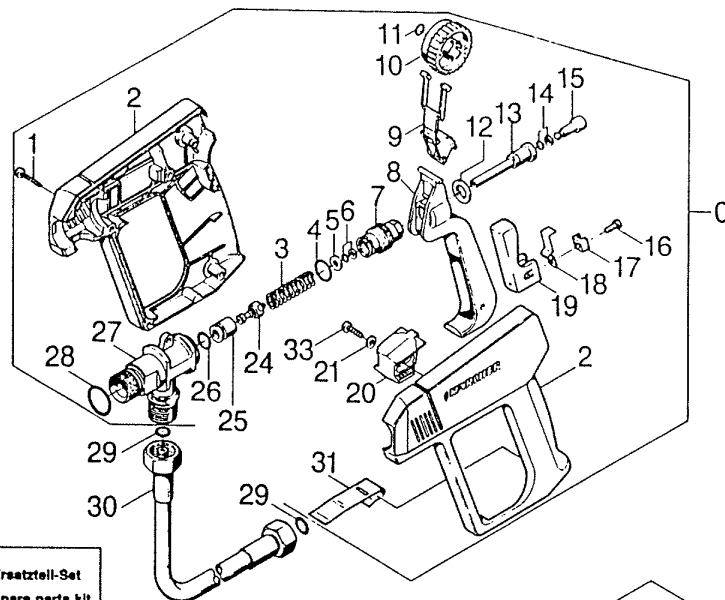


Pos. Benennung Item Description Pos. Designation	Teile-Nr. Part-No. No. piece	Stück Qty. Nbr.
bis Werk-Nr.54 095/up to serial No.54 095/jusqu'au N° de fabrication 54 095		
24 Ventilsitz/ Valve Seat/ Siege de Soupape	4.581-013.0	1
25 Hülse / Sleeve / Douille	5.110-239.0	1
26 O-Ring 7,59x2,62/ O-Ring/ Joint Torique	6.362-479.0	1
27 Knotenstueck/ Strut Att. Fitting/ Ferrure Nodale	5.427-079.0	1
28 O-Ring 17,12x2,62/ O-Ring/ Joint Torique	6.362-496.0	1
29 O-Ring-Set (5 Stück)/ O-Ring Set (5 pieces)/ Jeu de 5 Joints Toriques	2.880-296.0	1
30 Hd-Schlauch Nw8,10m/ Hp-Hose/ Tuyau Souple A Hp	6.388-826.0	1
31 Blechteil/ Sheet Metal Piece/ Piece En Tole	5.040-479.0	1
32 Strahlrohr/ Spray Lance/ Lance D'incendie	4.760-101.0	1
33 Schraube 4,2x16/ Screw 4,2 X 16/ Vis 4,2 X 16	6.303-025.0	3
34 Griff/ Handle/ Poignee	5.321-150.0	2
35 Dichtring 12x1,5/ Joint Ring/ Anneau D'Etancheite	6.362-529.0	1
36 Kugel 0 4/ Ball/ Boule	7.401-921.0	12
37 O-Ring 17x1,5/ O-Ring/ Joint Torique	6.362-524.0	1
38 Nut-Ring Kpl./ Grooved Ring/ Joint En U A Levres	6.362-532.0	1
39 O-Ring 21,95x1,78/ O-Ring/ Joint Torique	6.362-469.0	1
40 Flachstr.duese 25065/ Nozzle Mouthp.25065/ Nez de Buse 25065	5.765-023.0	1
41 O-Ring 6x1/ O-Ring/ Joint Torique	6.362-578.0	3
42 Vollstr.duese 00 065/ Nozz. Mouthp.00 065/ Nez de Buse 00 065	6.415-471.0	1
43 Schutzteil/ Protection Part/ Piece de Protection	5.394-213.0	1
44 Flachstr.düse 4025/ Nozzle Mouthp. 4025/ Nez de Buse 4025	6.415-467.0	1

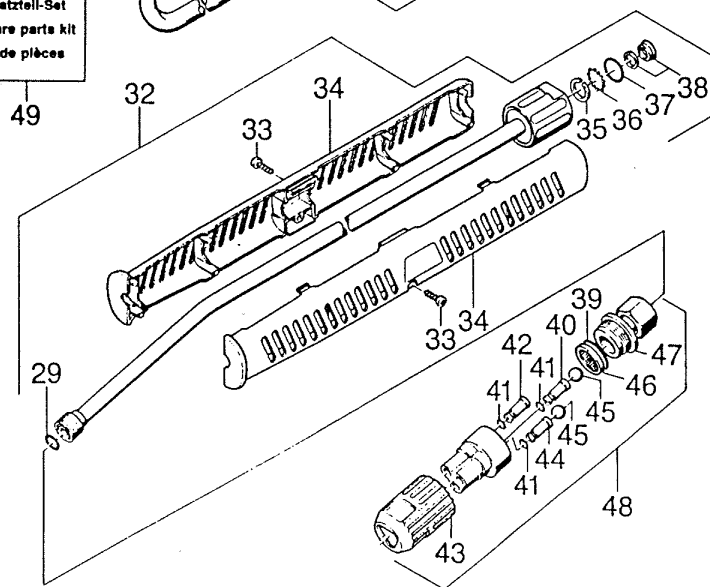
Gruppe 4 : Zubehör
Group 4 : Accessories
Groupe 4 : Accessoires

D 4

HD 1050I



Ersatzteil-Set
Spare parts kit
Kit de pièces



Pos. Benennung
Item Description
Pos. Designation

Teile-Nr.
Part-No.
No. piece

Stück
Qty.
Nbr.

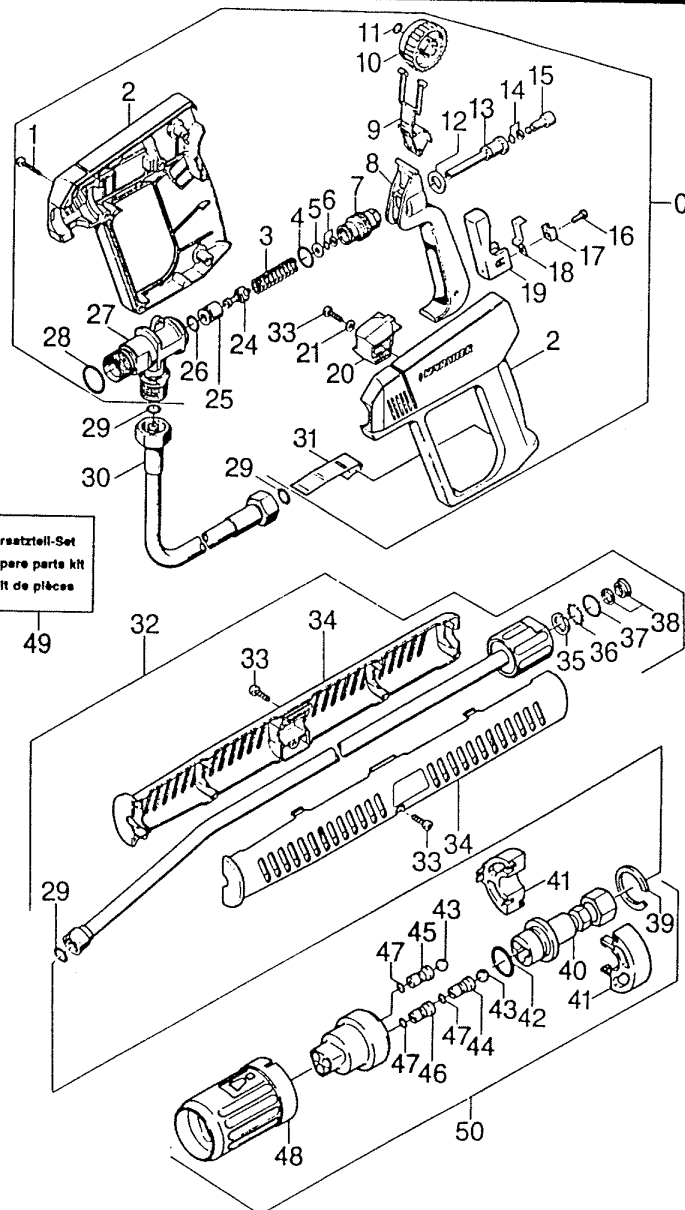
bis Werk-Nr. 54 095/up to serial No. 54 095/jusqu'au N° de fabrication 54 095

45	Stahlkugel 3/8 z/ Steel Ball/ Ball D'acier	7.401-910.0	2
46	Sieb/ Strainer/ Passoir	5.734-068.0	1
47	Schraubstutzen/ Screw Socket/ Manchon Fileté	4.402-041.0	1
48	Duesentraeger 065/ Nozzle Support/ Support de Tuyere	4.764-074.0	1
49	Ersatzteilset siehe Seite 13 (Bildtafel E16)/ Spare Parts Kit see Page 13 (Board E16)/ Kit de Pieces voir Page 13 (Tableau E16)	2.880-463.0	1

Gruppe 4: Zubehör
Group 4: Accessories
Groupe 4: Accessoires

E 4

HD 1050I



AB WERKNR/ FROM SER NO/ A PARTIR DU NO.DE FABR 54096
BIS WERKNR/ UP TO SER NO / JUSQU'AU NO.DE FABR 104563

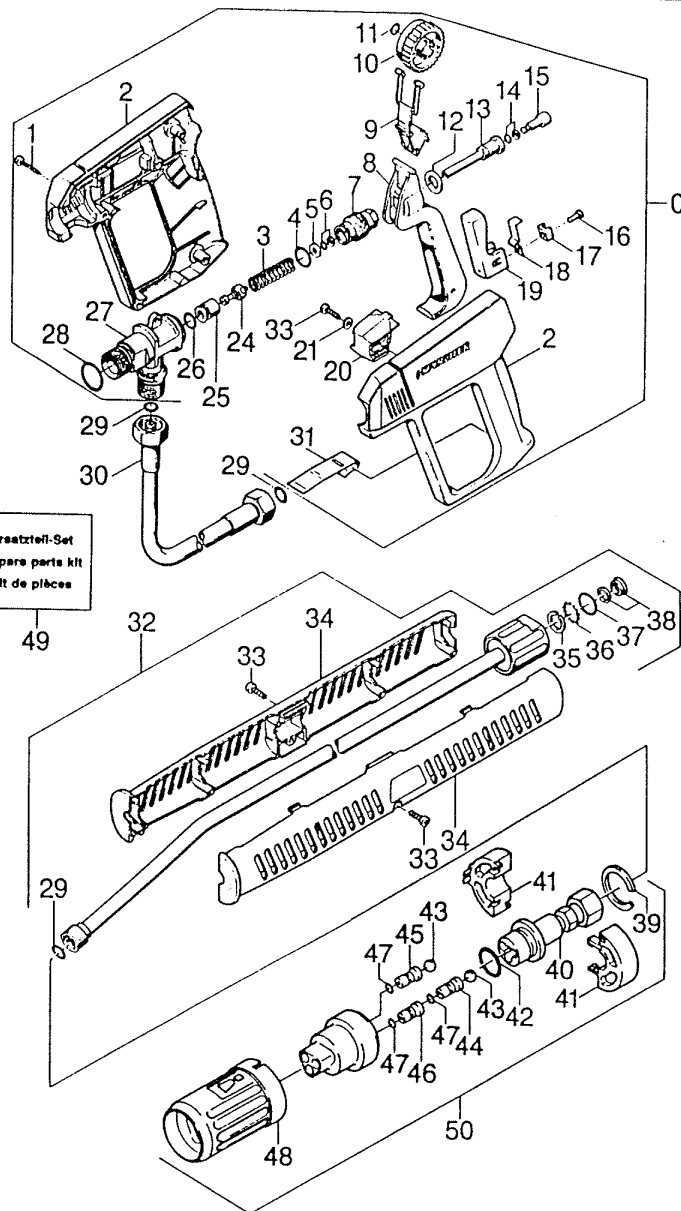
POS. BENENNUNG ITM. DESCRIPTION POS. DESIGNATION	TEILE-NR. PART-NO. NO. PIECE	STCK QTY. NBR.
0 HANDSPRITZPISTOLE/ TRIGGER GUN/ POIGNEE PISTOLET/	4.775-056.0	1
1 LINSENSCHR. 4,2X22/ OVAL HEAD SCREW/ VIS A TETE BOMBEE/	6.303-024.0	8
2 GRIFFPAAR/ HANDLES/ BRANCHES POIGNEE/	5.321-107.0	1
3 SCHRAUBENFEDER/ HELICAL SPRING/ RESSORT CYLINDRIQUE/	5.332-140.0	1
4 O-RING 12,42X 1,78/ GASKET/ BAQUE D'ETANCHEITE/	6.362-478.0	1
5 SCHEIBE/ WASHER/ RONDELLE/	5.115-260.0	1
6 O-RING KPL./1ST.-R./ GASKET/ BAQUE D'ETANCHEITE/	6.362-468.0	1
7 FORMSCHRAUBE/ SCREW/ VIS/	5.305-110.0	1
8 HANDHEBEL/ LEVER/ LEVIER A MAIN/	5.325-009.0	1
9 FORMTEIL/ MOULDED PART/ PREFORME/	5.030-283.0	1
10 HANDRAD/ HAND WHEEL/ VOLANT/	5.322-006.0	1
11 O-RING 6,07X 1,78/ GASKET/ BAQUE D'ETANCHEITE/	6.362-176.0	1
12 SCHEIBE/ WASHER/ RONDELLE/	5.115-227.0	1
13 STANGE/ BAR/ TIGE/	5.107-062.0	1
14 O-RING KPL./1ST.-R./ GASKET/ BAQUE D'ETANCHEITE/	6.362-477.0	1
15 KOLBEN/ PISTON/ PISTON/	5.553-118.0	1
16 LINSENSCHR. 2,9X 13/ OVAL HEAD SCREW/ VIS A TETE BOMBEE/	6.303-058.0	1
17 BLECHTEIL/ PLATE/ TOLE/	5.040-480.0	1
18 BIEGEFEDER/ SPIRAL SPRING/ RESSORT SPIRAL/	5.335-013.0	1
19 HANDHEBEL/ LEVER/ LEVIER A MAIN/	5.325-010.0	1
20 FORMTEIL/ MOULDED PART/ PREFORME/	5.030-321.0	1

4.775-04.05.230

Gruppe 4 : Zubehör
Group 4 : Accessories
Groupe 4 : Accessoires

F 4

HD 1050 I



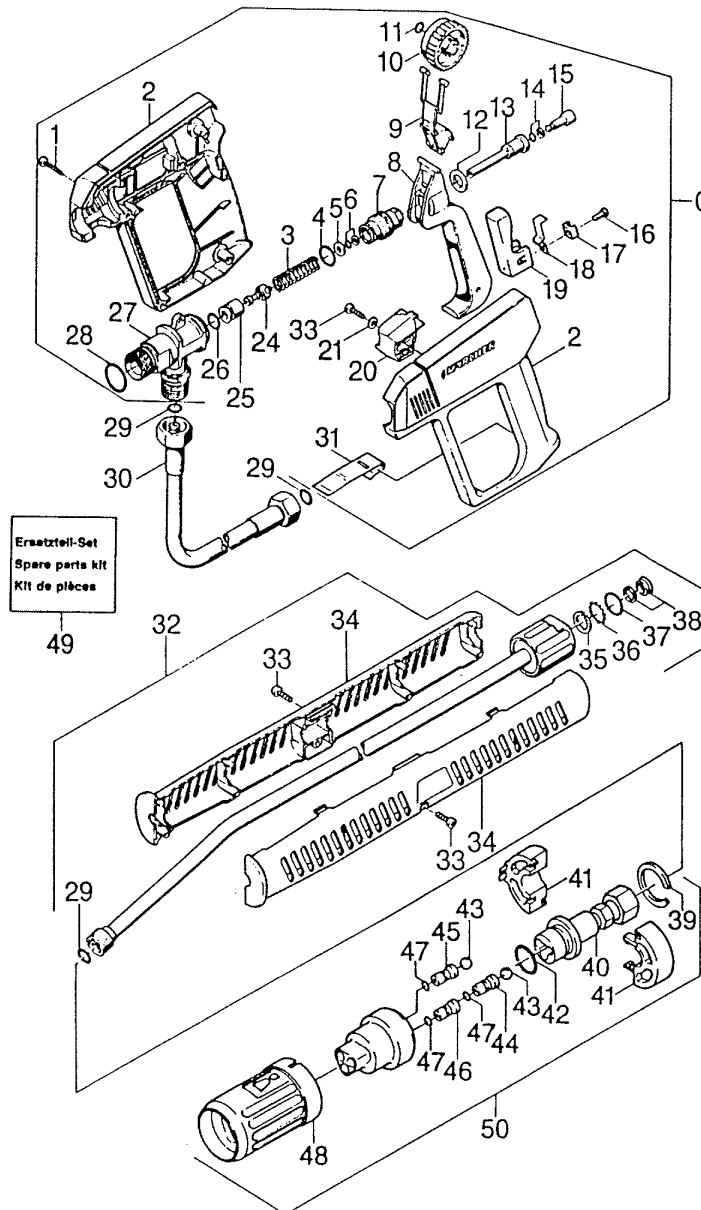
AB WERKNR/ FROM SER NO/ A PARTIR DU NO.DE FABR 54096
BIS WERKNR/ UP TO SER NO / JUSQU'AU NO.DE FABR 104563

POS. BENENNUNG ITM. DESCRIPTION POS. DESIGNATION	TEILE-NR. PART-NO. NO. PIECE	STCK QTY. NBR.
21 SCHEIBE A 4,3/ WASHER/ RONDELLE/	7.312-001.0	1
24 VENTILSITZ/ VALVE SEAT/ SIEGE DE SOUPAPE/	4.581-013.0	1
25 HUELSE 155-280L/H/ SLEEVE/ DOUILLE/	5.110-239.0	1
26 O-RING 7,59X 2,62/ GASKET/ BAQUE D'ETANCHEITE/	6.362-479.0	1
27 KNOTENSTUECK/ MANIFOLD/ FERRURE NODALE/	5.427-079.0	1
28 O-RING 17,12X 2,62/ GASKET/ BAQUE D'ETANCHEITE/	6.362-496.0	1
29 ERSATZTEILSET/ SPARE PARTS KIT/ KIT DE PIECES/	2.880-296.0	1
30 HD-SCHLAUCH DN 8/ HIGH PRESSURE HOSE/ TUYAU FLEXIBLE HAUTE PRE./	6.388-826.0	1
31 BLECHTEIL/ PLATE/ TOLE/	5.040-479.0	1
32 STRAHLROHR 1040 LG/ JET PIPE/ LANCE D'INCENDIE/	4.760-101.0	1
33 LINSENSCHR. 4,2X16/ OVAL HEAD SCREW/ VIS A TETE BOMBEE/	6.303-025.0	3
34 GRIFF/ HANDLE/ POIGNEE/	5.321-150.0	2
35 DICHRING 12X1,5/ JOINT RING/ BAGUE D'ETANCHEITE/	6.362-529.0	1
36 KUGEL 4,0/ BALL/ BOULE/	7.401-921.0	12
37 O-RING 17,0 X 1,5/ GASKET/ BAQUE D'ETANCHEITE/	6.362-524.0	1
38 NUTRING KPL.1ST.R./ GROOVED RING/ JOINT EN U A LEVRES/	6.362-532.0	1
39 S-RING 28X1,2/ SPRING CLIP/ CIRCLIP/	7.343-151.0	1
40 VERSCHRAUBUNGSTEIL/ SCREW UNION PART/ PIECE (RACCORD A VIS)/	4.401-049.0	1
41 ERSATZTEILSET/ SPARE PARTS KIT/ KIT DE PIECES/	2.883-102.0	1

Gruppe 4: Zubehör
Group 4: Accessoires
Groupe 4: Accessoires

G 4

HD 1050I



AB WERKNR/ FROM SER NO/ A PARTIR DU NO.DE FABR 54096
BIS WERKNR/ UP TO SER NO / JUSQU'AU NO.DE FABR 104563

POS. BENENNUNG ITM. DESCRIPTION POS. DESIGNATION	TEILE-NR. PART-NO. NO. PIECE	STCK QTY. NBR.
42 O-RING 17,0 X 2,0/ GASKET/ BAQUE D'ETANCHEITE/	6.362-580.0	1
43 KUGEL D 6,35/ BALL/ BOULE/	7.401-929.0	2
44 FLACHSTRAHLDUESE/ NOZZLE/ BUSE JET PLAN/	6.415-535.0	1
45 VOLLSTRAHLDUESE/ SOLID SPRAY NOZZLE/ GICLUR/	6.415-550.0	1
46 FLACHSTRAHLDUESE/ NOZZLE/ BUSE JET PLAN/	6.415-546.0	1
47 O-RING 5,0 X 1,0/ GASKET/ BAQUE D'ETANCHEITE/	6.362-661.0	3
48 SCHUTZTEIL/ PROTECTION PART/ PARTIE PROTECTEUR/	5.394-259.0	1
49 ERSATZTEILSET/ SPARE PARTS KIT/ KIT DE PIECES/	2.880-463.0	1 *01
50 DREIFACHDUESE 065/ TRIPLE JET NOZZLE/ GICLUR TRIPLE/	4.763-131.0	1

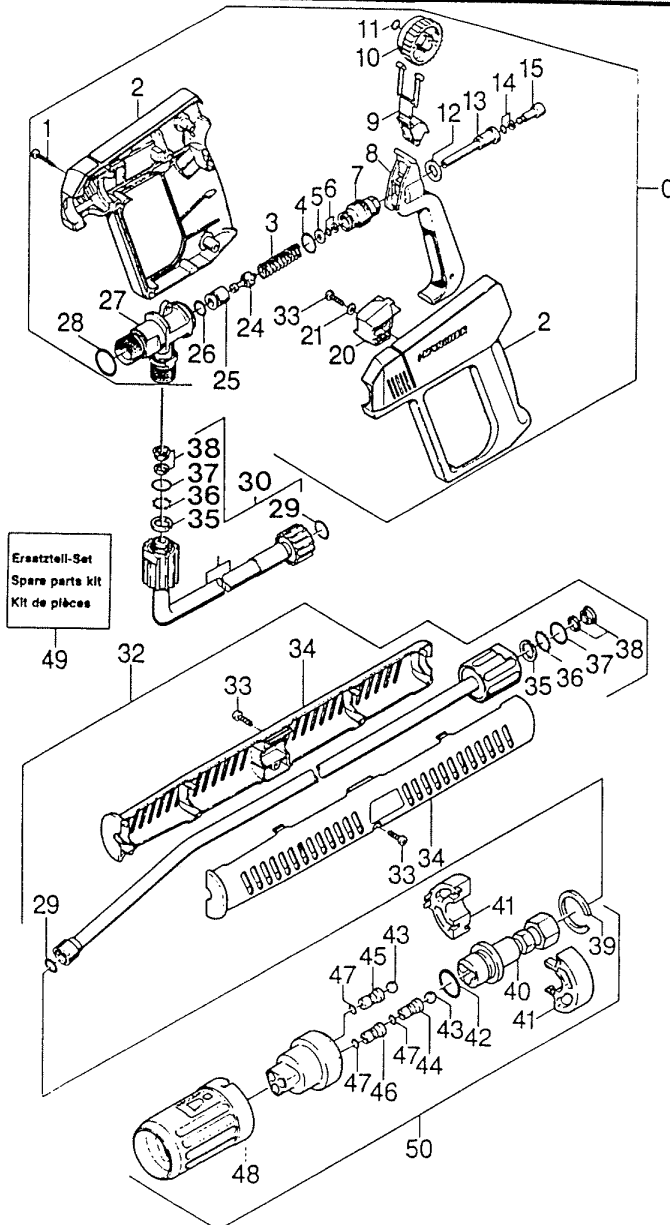
*01 SIEHE BILDTAFEL E 16
SEE BOARD E 16
VOIR TABLEAU E 16

4 775-04.07.290

Gruppe 4: Zubehör
Group 4: Accessories
Groupe 4: Accessoires

H 4

HD 1050I



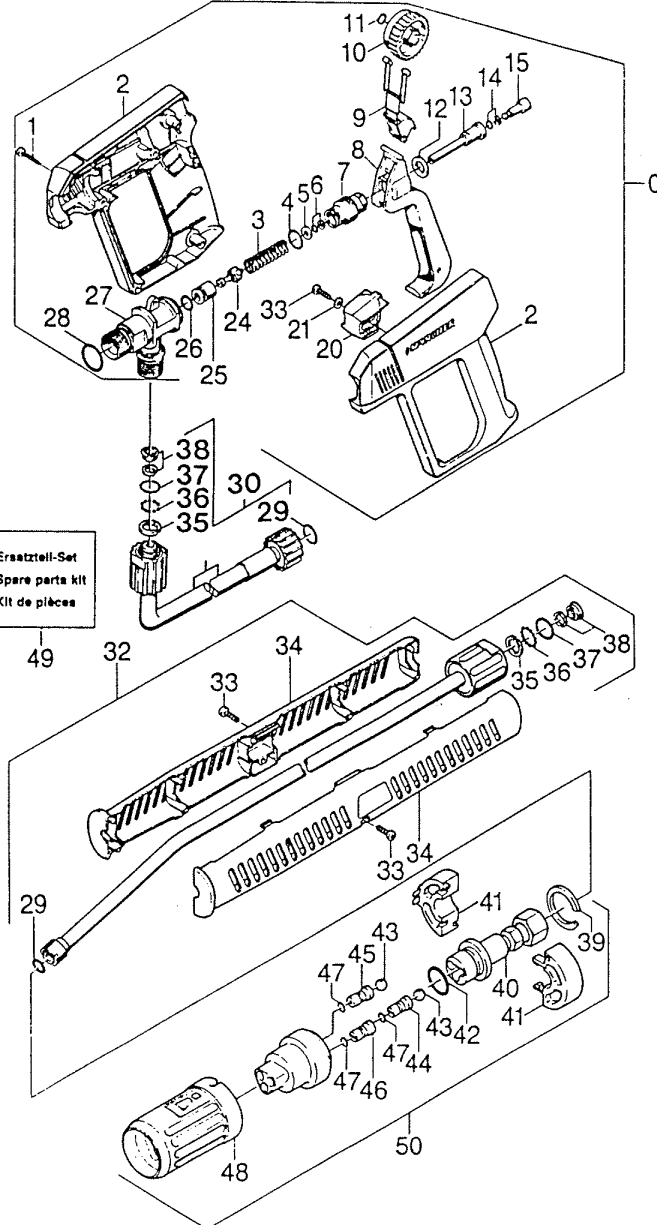
AB WERKNR/ FROM SER NO/ A PARTIR DU NO.DE FABR 104564

POS. BENENNUNG ITM. DESCRIPTION POS. DESIGNATION	TEILE-NR. PART-NO. NO. PIECE	STCK QTY. NBR.
0 PISTOLE SER.200/155/ PISTOL/ PISTOLET/	4.775-029.0	1
1 LINSENSCHR. 4,2X22/ OVAL HEAD SCREW/ VIS A TETE BOMBEE/	6.303-024.0	8
2 GRIFFPAAR/ HANDLES/ BRANCHES POIGNEE/	5.321-107.0	1
3 SCHRAUBENFEDER/ HELICAL SPRING/ RESSORT CYLINDRIQUE/	5.332-140.0	1
4 O-RING 12,42X 1,78/ GASKET/ BAQUE D'ETANCHEITE/	6.362-478.0	1
5 SCHEIBE/ WASHER/ RONDELLE/	5.115-260.0	1
6 O-RING KPL./1ST.-R./ GASKET/ BAQUE D'ETANCHEITE/	6.362-468.0	1
7 FORMSCHRAUBE/ SCREW/ VIS/	5.305-110.0	1
8 HEBEL/ LEVER/ LEVIER/	5.481-042.0	1
9 FORMTEIL/ MOULDED PART/ PREFORME/	5.030-283.0	1
10 HANDRAD/ HAND WHEEL/ VOLANT/	5.322-006.0	1
11 O-RING 6,07X 1,78/ GASKET/ BAQUE D'ETANCHEITE/	6.362-176.0	1
12 SCHEIBE/ WASHER/ RONDELLE/	5.115-227.0	1
13 STANGE/ BAR/ TIGE/	5.107-062.0	1
14 O-RING KPL./1ST.-R./ GASKET/ BAQUE D'ETANCHEITE/	6.362-477.0	1
15 KOLBEN/ PISTON/ PISTON/	5.553-118.0	1
20 FORMTEIL/ MOULDED PART/ PREFORME/	5.030-321.0	1
21 SCHEIBE A 4,3/ WASHER/ RONDELLE/	7.312-001.0	1
24 VENTILSITZ/ VALVE SEAT/ SIEGE DE SOUPAPE/	4.581-013.0	1
25 HUELSE/ SLEEVE/ DOUILLE/	5.110-217.0	1
26 O-RING 7,59X 2,62/ GASKET/ BAQUE D'ETANCHEITE/	6.362-479.0	1
27 KNOTENSTUECK/ MANIFOLD/ FERRURE NODALE/	5.427-079.0	1

Gruppe 4 : Zubehör
Group 4 : Accessories
Groupe 4 : Accessoires

I 4

HD 1050I



AB WERKNR/ FROM SER NO/ A PARTIR DU NO.DE FABR 104564

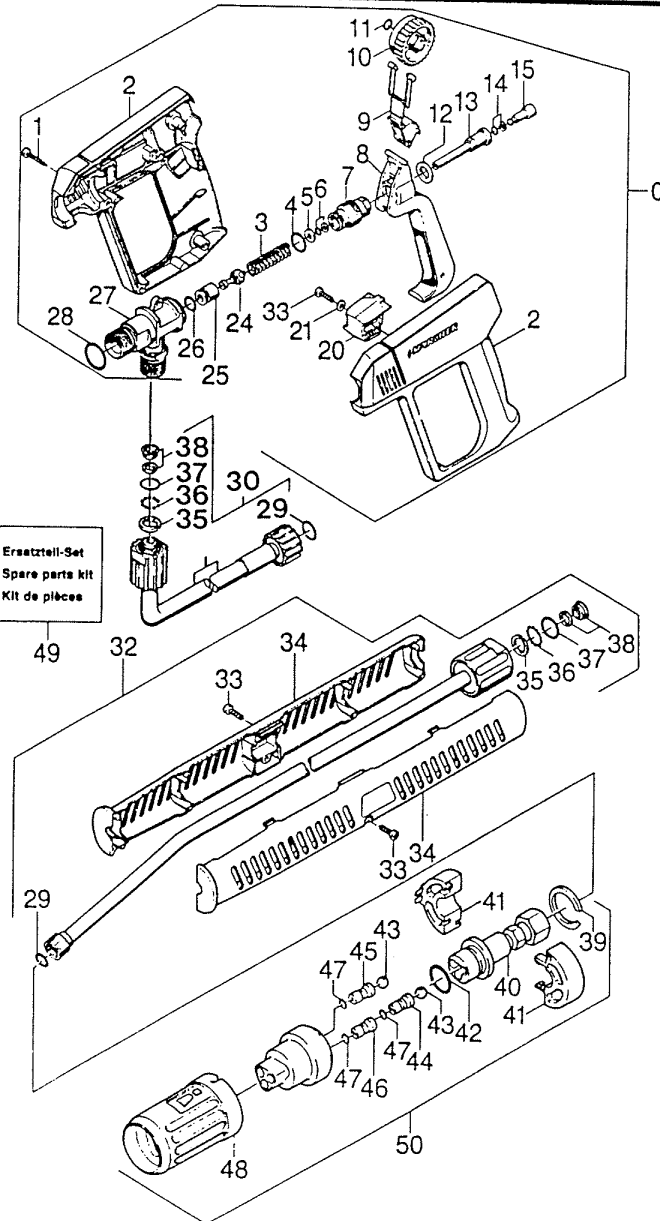
POS. BENENNUNG ITM. DESCRIPTION POS. DESIGNATION	TEILE-NR. PART-NO. NO. PIECE	STCK QTY. NBR.
28 O-RING 17,12X 2,62/ GASKET/ BAQUE D'ETANCHEITE/	6.362-496.0	1
29 ERSATZTEILSET/ SPARE PARTS KIT/ KIT DE PIECES/	2.880-296.0	1
30 HD-SCHLAUCHLEITUNG/ HIGH PRESSURE HOSE/ CONDUITE HAUTE PERSSIO/	6.388-083.0	1
32 STRAHLROHR 1040 LG/ JET PIPE/ LANCE D'INCENDIE/	4.760-101.0	1
33 LINSENSCHR. 4,2X16/ OVAL HEAD SCREW/ VIS A TETE BOMBEE/	6.303-025.0	5
34 GRIFF/ HANDLE/ POIGNEE/	5.321-150.0	2
35 DICHRING 12X1,5/ JOINT RING/ BAGUE D'ETANCHEITE/	6.362-529.0	2
36 KUGEL 4,0/ BALL/ BOULE/	7.401-921.0	24
37 O-RING 17,0 X 1,5/ GASKET/ BAQUE D'ETANCHEITE/	6.362-524.0	2
38 NUTRING KPL.1ST.R./ GROOVED RING/ JOINT EN U A LEVRES/	6.362-532.0	2
39 S-RING 28X1,2/ SPRING CLIP/ CIRCLIP/	7.343-151.0	1
40 VERSCHRAUBUNGSTEIL/ SCREW UNION PART/ PIECE (RACCORD A VIS)/	4.401-049.0	1
41 ERSATZTEILSET/ SPARE PARTS KIT/ KIT DE PIECES/	2.883-102.0	1
42 O-RING 17,0 X 2,0/ GASKET/ BAQUE D'ETANCHEITE/	6.362-580.0	1
43 KUGEL D 6,35/ BALL/ BOULE/	7.401-929.0	2
44 FLACHSTRAHLDUSE/ NOZZLE/ BUSE JET PLAN/	6.415-535.0	1
45 VOLLSTRAHLDUSE/ SOLID SPRAY NOZZLE/ GICLEUR/	6.415-550.0	1
46 FLACHSTRAHLDUSE/ NOZZLE/ BUSE JET PLAN/	6.415-546.0	1
47 O-RING 5,0 X 1,0/ GASKET/ BAQUE D'ETANCHEITE/	6.362-661.0	3

4.775-04.09.290

Gruppe 4 : Zubehör
Group 4 : Accessories
Groupe 4 : Accessoires

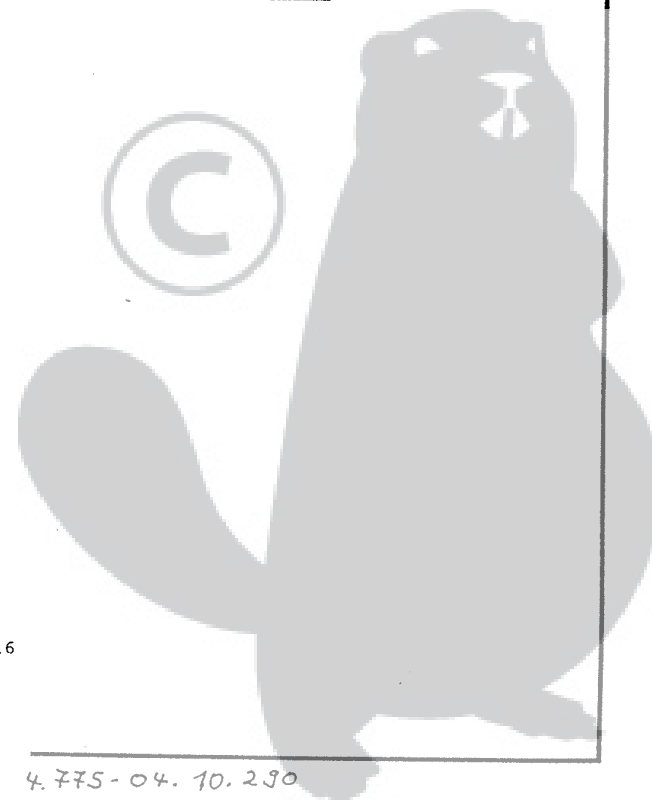
J 4

HD 1050I



AB WERKNR/ FROM SER NO/ A PARTIR DU NO.DE FABR 104564

POS. BENENNUNG ITM. DESCRIPTION POS. DESIGNATION	TEILE-NR. PART-NO. NO. PIECE	STCK QTY. NBR.
48 SCHUTZTEIL/ PROTECTION PART/ PARTIE PROTECTEUR/	5.394-259.0	1
49 HANDSPRITZPISTO.SET/ TRIGGER GUN SET/ JEU POIGNEE PISTOLET/	2.880-277.0	1 *01
50 DREIFACHDUESE 065/ TRIPLE JET NOZZLE/ GICLEUR TRIPLE/	4.763-131.0	1



*01 SIEHE BILDTAFEL D 16
SEE BOARD D 16
VOIR TABLEAU D 16

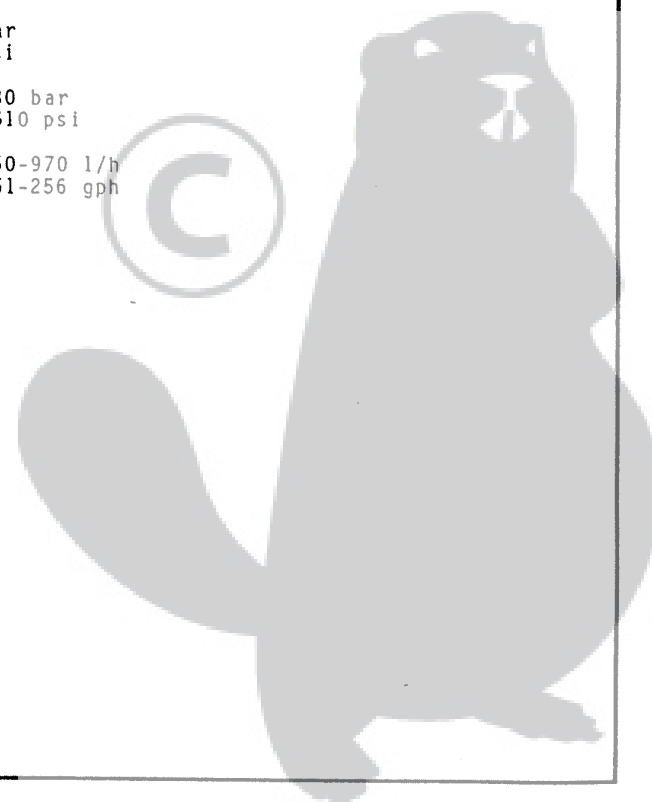
4.775-04.10.290

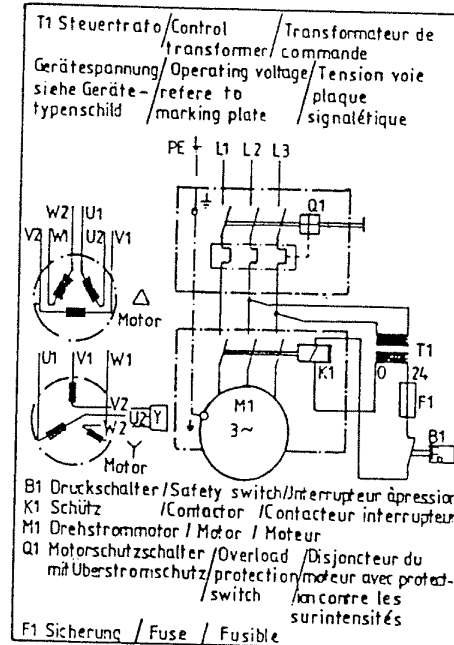
Spannung /Stromart Voltage/Electrical Current	220 V/3~50 Hz
Stromaufnahme, Vollast Current consumption, full load	25,0 Amp.
Motorschutzschalter Thermocontact Amp.	25,0 Amp.
Schaltplan Circuit diagram	0.087-465

Einstellung mit Absperrventil, Druck am Geratemanometer
Adjustment with shutoff valve, pressure reading on unit pressure gauge

Hochdruck-Düse High pressure-nozzle	065
Arbeitsdruck, Vollast Working pressure, full load	155-160 bar 2248-2320 psi
Kreislaufdruck Circulation pressure	bar psi
Sicherheits-/Überströmventil Safety-/Over-flow valve	180 bar 2610 psi
Fördermenge, Vollast Water volume, full load	950-970 l/h 251-256 gph

FKV 0.091-534/7.90
PB
RS 192/89/7.90





Umrandung nicht sichtbar
Beschriftung schwarz

Werkstoff: Papier, ca. 160g/m², Farbe weiß

Halbzeug		Werkstoff n. DIN	
KÄRCHER		Zeichnungs nr.	
Winnenden		01.087-465	
Zuzeichnung		Erstellt durch	
STROMLAUFPLAN		Erstellt durch	
Maßstab 1:1		Blatt 1	

D 16

HD 1050I

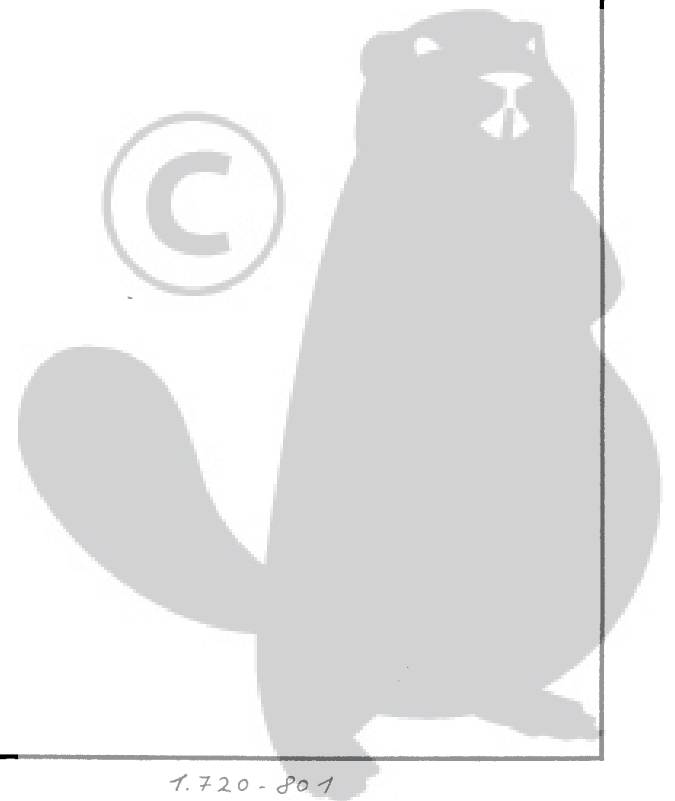
AB WERKNR / FROM SERIAL NO / A PARTIR DU NO. DE FABR 104564

TEILE SIND IM HANDSPRITZPISTO.SET 2.880-277 ENTHALTEN.

PARTS INCLUDED IN KITS TRIGGER GUN 2.880-277 .

PIÈCES COMPRISES DANS LE JEU POIGNEE PISTOLET 2.880-277.

GRUPPE GROUP GROUPE	POS. ITEM POS.	BENENNUNG DESIGNATION DESIGNATION	TEILE-NR. PART NO. NO. PIÈCES	STCK. QTY. NBR.
4	1	LINSENSCHR. 4,2X22 / OVAL HEAD SCREW / VIS A TETE BOMBEE	6.303-024	8
	3	SCHRAUBENFEDER / HELICAL SPRING / RESSORT CYLINDRIQUE	5.332-140	1
	4	O-RING 12,42X1,78 / GASKET / BAQUE D'ETANCHEITE	6.362-478	1
	6	O-RING KPL. / 1ST.-R / GASKET / BAQUE D'ETANCHEITE	6.362-468	1
	14	O-RING KPL. / 1ST.-R / GASKET / BAQUE D'ETANCHEITE	6.362-477	1
	24	VENTILSITZ / VALVE SEAT / SIEGE DE SOUPAPE	4.581-013	1
	25	HUELSE / SLEEVE / DOUILLE	5.110-217	1
	26	O-RING 7,59X2,62 / GASKET / BAQUE D'ETANCHEITE	6.362-479	1
	28	O-RING 17,12X2,62 / GASKET / BAQUE D'ETANCHEITE	6.362-496	1



E 16

HD 1050I

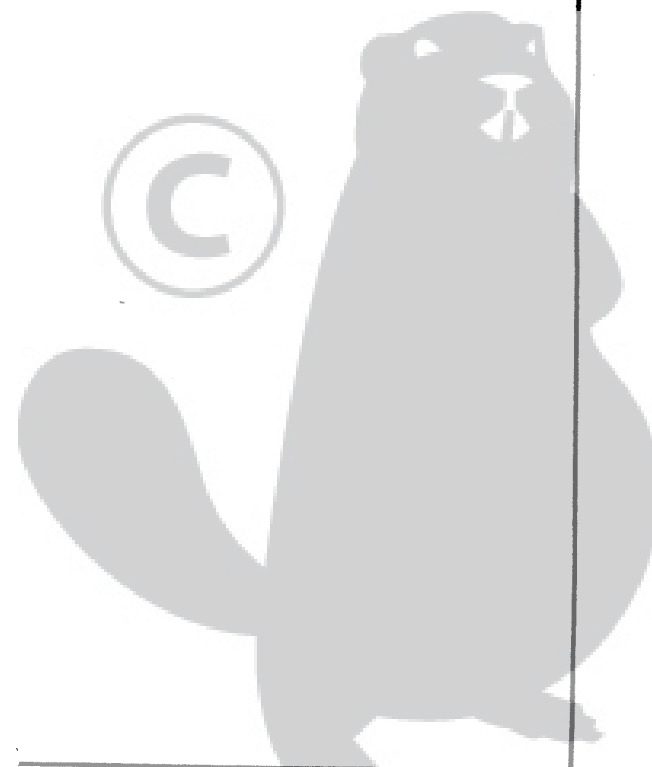
BIS WERKNR / UP TO SERIAL NO / JUSQU'AU NO. DE FABR 104563

Teile sind im Ersatzteil-Set 2.880-463 enthalten

Parts included in spare parts kit 2.880-463

Compris dans le kit de pieces 2.880-463

Seite Page Page	Bildtafel Board Tableau	Pos Item Pos.	Benennung Designation Designation	Teile-Nr. Part No. No.pieces	Stck. Qty. Nbr.
19/23	B 4/E 4	1	Schraube 4,2x22 / Screw / Vis	6.303-024	8
		3	Schraubenfeder / Coil spring / Ressort a boudin	5.332-140	1
		4	O-Ring 12,42x1,78 / O-ring / Joint torique	6.362-478	1
		6	O-Ring kpl. / O-ring complete / Joint torique complet	6.362-468	1
		11	O-Ring 6,07x1,78 / O-ring / Joint torique	6.362-176	1
		14	O-Ring kpl. / O-ring complete / Joint torique compl.	6.362-477	1
		16	Lsk.schr. 2,9x13 / Screw / Vis	6.303-058	1
		17	Blechteil / Sheet metal piece / Piece en tole	5.040-480	1
		18	Biegefeder / Spiral spring / Ressort spiral	5.335-013	1
		24	Ventilsitz / Valve seat / Siege de soupape	4.581-013	1
		25	Hülse / Sleeve / Douille	5.110-239	1
		26	O-Ring 7,59x2,62 / O-ring / Joint torique	6.362-479	1
		28	O-Ring 17,12x262 / O-ring / Joint torique	6.362-496	1
		31	Blechteil / Sheet metal piece / Piece en tole	5.040-479	1
20/24	C 4/F 4				



2.880 - 16.05.530

F 16

Anschlußkabel
Connecting Cable
Cable de raccordement

D,F,B,NL,S,E,I,DK

* Teile sind im Anschlußkabel enthalten
* Parts included in connecting cable
* Pieces comprises dans le cable de raccordement

Gerätetyp Model Type de machine	Kabel Cable Cable	Kabelverschraubung Cable connector Raccord de cables	Halbverschraubung Half-round screw connection Raccord	Tülle Socket Douille	Gegenmutter Counternut Contre-ecrou	Erdungsschraube Earthing screw Vis de mise a la terre	Reduzierstück Reducer Reducteur	Klemmscheibe Clamping disc Disque de serrage	Cekon-Stecker Cekon connector Prise cekon
KÄRCHER 455	6.641-919								
KÄRCHER 475	6.641-919								
prof1 HD 555	6.641-289	6.641-355			6.641-366	6.303-074			
HD 555 S	6.641-289	6.641-355			6.641-366	6.303-074			
KÄRCHER 570	6.641-536								
HD 575	6.641-536				6.641-366	6.303-074			
HD 580	6.641-191		6.641-362	6.641-384	6.641-366	6.303-074			
KÄRCHER 595	6.641-950								
HP 1500	6.641-536				6.641-366	6.303-074			
HD 610	6.641-148		6.641-362	6.641-363	6.641-366	6.303-074			
KÄRCHER 650	6.641-867	6.641-668							6.646-030
HD 655	6.641-867	6.641-668							
HD 700	6.641-196		6.641-362	6.641-363					
HD 750 WS	6.641-537	6.641-797							
HD 820	4.820-129	6.641-343	6.641-362*	6.641-363*	6.641-480				6.646-030*
HD 820 WS	4.820-144	6.641-343	6.641-362*	6.641-363*	6.641-480*				
HD 850	6.641-538	6.641-797							
HD 850 WS	6.641-537	6.641-797							
HD 1000 SEI	4.820-130	6.641-343	6.641-362*	6.641-363*	6.641-480*				
HD 1000 WS	4.820-144	6.641-343	6.641-362*	6.641-363*	6.641-480*				6.646-030*
HD 1050	4.820-130		6.641-362*	6.641-363*	6.641-480*				6.646-030*
HD 1050 I	4.820-130		6.641-362*	6.641-363*	6.641-480*				6.646-030*
HDS 550 C	4.820-162		6.641-362*	6.641-363*	6.641-480				
HDS 550	4.820-162		6.641-362*	6.641-363*	6.641-480				
HDS 580	4.820-162		6.641-362*	6.641-363*	6.641-480				
HDS 590	4.820-161		6.641-362*	6.641-363*	6.641-480				
HDS 610	4.820-161		6.641-362*	6.641-363*	6.641-480				
HDS 650	4.820-162		6.641-362*	6.641-363*	6.641-480				6.646-030
HDS 690	4.820-161		6.641-362*	6.641-363*	6.641-480				6.646-030
HDS 750	4.820-162		6.641-362*	6.641-363*	6.641-480				
HDS 755	4.820-162		6.641-362*	6.641-363*	6.641-480				6.646-030
HDS 760	4.820-161		6.641-362*	6.641-363*	6.641-480				
HDS 790	4.820-183		6.641-362*	6.641-363*	6.641-480				
HDS 790 C	4.820-161		6.641-362*	6.641-363*	6.641-480				6.646-030
HDS 810	4.820-184		6.641-362*	6.641-363*	6.641-480				
HDS 850	4.820-183		6.641-362*	6.641-363*	6.641-480				6.646-030
HDS 890	4.820-161		6.641-362*	6.641-363*	6.641-480				6.646-030
HDS 1210	4.820-184		6.641-362*	6.641-363*	6.641-480				
HDS 1250	4.820-184		6.641-362*	6.641-363*	6.641-480				6.646-030
HDS 1290	4.820-184		6.641-362*	6.641-363*	6.641-480				6.646-030
HDS 1390	4.820-184		6.641-362*	6.641-363*	6.641-480				6.646-030
HDS 200	4.820-149		6.641-362*	6.641-363*	6.641-480				6.646-030
Farmer	4.820-161		6.641-362*	6.641-363*	6.641-486				6.646-044
					6.641-480				6.646-030

G 16

Anschlußkabel
Connecting Cable
Cable de raccordement

CH

Gerätetyp Model Type de machine	Kabel Cable	Kabelverschraubung Cable connector Raccord de cables	Halbverschraubung Half-round screw connection Raccord	Tülle Socket Douille	Gegenmutter Counternut Contre-ecrou	Erdungsschraube Earthing screw Vis de mise a la terre	Reduzierstück Reducer Reducteur	Klemmscheibe Clamping disc Disque de serrage	Cekon-Stecker Cekon connector Prise cekon
KÄRCHER 455	6.641-837	6.641-824							
profil HD 555	6.641-294	6.641-355			6.641-366	6.303-114		6.641-804	
KÄRCHER 570	6.641-837	6.641-824			6.641-366	6.303-114			
HD 575	6.641-837	6.641-824			6.641-366			6.641-804	
HD 580	6.641-294								6.641-082
HD 655	6.641-888	6.641-668							
HD 700	6.641-294								
HD 820	6.641-114	6.641-343			6.641-480				
HD 820 WS	6.641-113	6.641-343			6.641-480				6.646-030
HD 850	6.641-114		6.641-362						
HD 850 WS	6.641-113	6.641-797							6.646-064
HD 1000 SEI	6.641-114		6.641-362						
HD 1050	6.641-114		6.641-362	6.641-363	6.641-480				6.646-030
HD 1050 I	6.641-114		6.641-362	6.641-363	6.641-480				6.646-030
Hobby 600	6.641-294	6.641-355							6.646-030
Hobby 800	6.641-857	6.641-355							
HDS 550	6.641-109				6.641-480				
HDS 550 C	6.641-109				6.641-480				
HDS 580	6.641-109				6.641-480				
HDS 590	6.641-110				6.641-480				
HDS 610	6.641-110				6.641-480				6.646-030
HDS 650	6.641-109				6.641-480				6.646-030
HDS 690	6.641-110				6.641-480				
HDS 750	6.641-109				6.641-480				6.646-030
HDS 755	6.641-109				6.641-480				
HDS 760	6.641-110				6.641-480				
HDS 790	6.641-109				6.641-480				6.646-030
HDS 790 C	6.641-110				6.641-480				
HDS 810	6.641-110				6.641-480				
HDS 850	6.641-109				6.641-480				
HDS 890	6.641-110				6.641-480				
HDS 1210	6.641-110				6.641-480				6.646-030
HDS 1250	6.641-110				6.641-480				6.646-030
HDS 1290	6.641-110				6.641-480				6.646-030
HDS 1390	6.641-110				6.641-480				6.646-030

H 16

HD 1050I

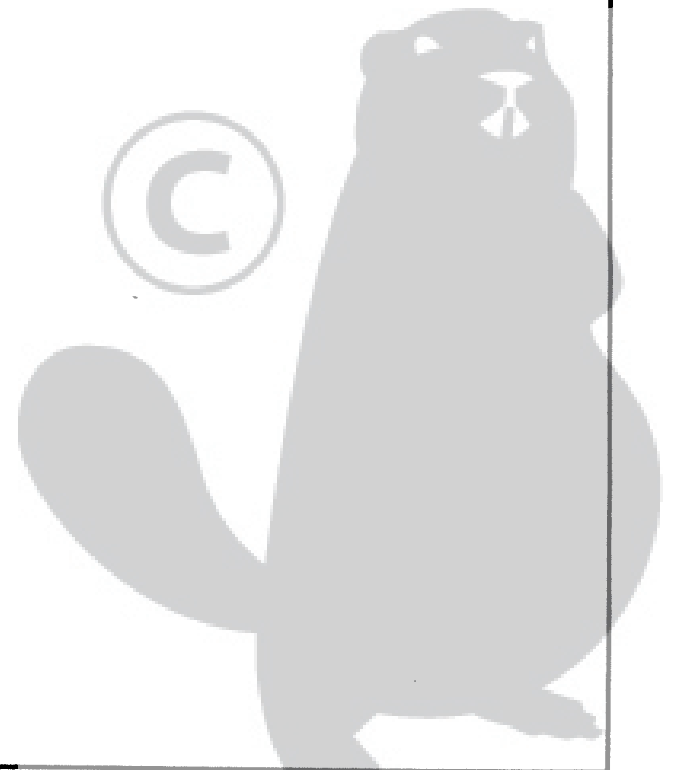
BIS WERKNR / UP TO SERIAL NO / JUSQU'AU NO. DE FABR 104563

Teile sind im Pumpenset 2.883-011 enthalten

Parts included in pump kit 2.883-011

Compris dans le jeu de pieces de rechange pompe 2.883-011

Seite Page	Bildtafel Board Tableau	Pos Item ges.	Benennung Designation Designation	Teile-Nr. Part No. No.pieces	Stck. Qty. Nbr.
9	B 2	4	Ventil kpl./ Valve complete/ Soupape complet	4.580-161	6
		5	O-Ring 17x2,5/ O-ring/ Joint torique	6.362-483	4
		11	O-Ring 115x1,78/ O-ring/ Joint torique	6.362-447	1
		13	Nutring 20x28x6/8 / Grooved Ring/ Joint en u a levres	6.365-052	3
		15	Nutring 20x30x6/ Grooved ring/ Joint en u a levres	6.365-053	3
		17	Scheibe/ Disk/ Disque	5.115-224	3
		18	Nutring/ Grooved ring/ Joint en u a levres	6.365-330	3
		19	O-Ring 34,65x1,78/ O-ring/ Joint torique	6.362-484	3
		20	O-Ring 11x1,5/ O-ring/ Joint torique	6.362-577	4
		24	Ventil kpl./ Valve complete/ Soupape complet	4.580-164	1
		26	O-Ring 6,07x1,78/ O-ring/ Joint torique	6.362-176	1
		30	O-Ring kpl./ O-ring complete/ Joint torique complete	6.362-365	1
		31	O-Ring 14x1,78/ O-ring/ Joint torique	6.362-395	1
		33	O-Ring kpl./ O-ring complete/ Joint torique complet	6.362-575	1
10	C 2				



I 16

HD 1050I

BIS WERKNR/ UP TO SER NO / JUSQU'AU NO.DE FABR 104563

Teile sind im Pumpenset 2.883-011 enthalten

Parts included in pump kit 2.883-011

Compris dans le jeu de pieces de rechange pompe 2.883-011

Seite Page Page	Bildtafel Board Tableau	Pos Item ges.	Benennung Designation Designation	Teile-Nr. Part No. No.pieces	Stck. Qty. Nbr.
10	D 2	47	O-Ring 6x2/ O-ring/ Joint torique	6.362-383	1
11		51	O-Ring 10x1,5/ O-ring/ Joint torique	6.362-482	1
		55	O-Ring 10x1/ O-ring/ Joint torique	6.362-437	1
		57	O-Ring 9x1,5/ O-ring/ Joint torique	6.362-384	2
		59	O-Ring kpl./ O-ring/ Joint torique	6.362-587	1
		60	O-Ring 2,9x1,78/O-ring/Joint torique	6.362-586	1
		66	O-Ring 68x2/ O-ring/ Joint torique	6.362-501	1

